

GUANTANAMO

# OBAMA AU POINT DE NON-RETOUR



Page 24



# SECTEUR DES RESSOURCES EN EAU 18 MILLIARDS DE DOLLARS POUR 1.500 RÉALISATIONS HYDRAULIQUES

Lire en page 2

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 569 Dimanche 25 janvier 2009 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

CONTRATS DE PERFORMANCE

## CAP SUR LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Page 3

## ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

# BOUTEFLIKA ANNONCERA SA CANDIDATURE LE 2 FÉVRIER

Lire en page 3



Bensalem B./Midi Libre



## MERVEILLEUX ÉCRIVAINS PALESTINIENS EZZIDINE AL-MANACIRAH : «JÉSUS ET MARIE SONT DES PALESTINIENS»

Lire en page 14



Lire en pages 11, 12 et 13

BILAN DE L'ANNÉE 2008

## MOBILIS, 1ER OPÉRATEUR POSTPAYÉ EN ALGÉRIE

D.R.

## SECTEUR DES RESSOURCES EN EAU

**18 milliards de dollars pour 1.500 réalisations hydrauliques**

*Les pouvoirs publics ont adopté une politique qui vise à augmenter et à diversifier les capacités de mobilisation d'eau et réduire les déficits en alimentation en eau potable des populations*

PAR AMEL BENHOCINE

**A**fin de faire face au phénomène de raréfaction des ressources hydriques en Algérie, près de 1.500 projets ont été lancés dans le cadre du programme complémentaire de soutien à la croissance 2005/2009, qui avoisine les 18 milliards de dollars, a annoncé hier le ministre des Ressources en eau, M. Abdelmalek Sellal, dans un entretien accordé au quotidien El Moujahid, publié dans son édition d'hier. En effet, les pouvoirs publics ont adopté une politique qui vise à augmenter et à diversifier les capacités de mobilisation d'eau, réduire les déficits en alimentation en eau potable des populations, généraliser l'épuration, la réutilisation des eaux usées,



étendre les superficies irriguées ainsi que améliorer les indicateurs de gestion. A ce titre, il est à rappeler, que le Chef de l'Etat avait déjà promis que l'Algérie œuvrera pour la mobilisation de ses ressources en eau et la réalisation d'ouvrages et de barrages pour rattraper les retards accumulés dans le secteur. Il faut dire que ces efforts considérables se traduisent par la réalisation d'importantes infrastructures de stockage aujourd'hui suffisamment alimentées ou remplies au gré d'une exceptionnelle pluviométrie enregistrée

cette saison pour assurer une sécurité pendant au moins quelques années. «Les pluies de cet automne laissent augurer d'une bonne année hydrologique et de conditions avantageuses en matière de couvertures des différents besoins en eau. Avec plus de 3 milliards de m3 emmagasinés dans nos 60 barrages, nous avons atteint 57 % de taux de remplissage et la reconstitution de la réserve nationale des eaux superficielles se poursuit déjà depuis quatre mois, particulièrement à l'ouest du pays. Ainsi, la dotation

quotidienne en eau potable par habitant, est de 165 litres distribuées au quotidien dans plus de 70 % des chefs lieux de communes » a précisé M.Sellal. A cet effet, le Gouvernement a été chargé de dégager tous les moyens nécessaires pour la poursuite de la création de sociétés de gestion des réseaux des villes ainsi que de la formation de cadres et personnels chargés de la gestion de l'eau et des infrastructures hydrauliques. S'agissant de la tarification de l'eau, le ministre a affirmé que l'eau en Algérie est un service public et que le secteur n'envisage pas d'augmenter les tarifs malgré que ceux-ci ne couvrent que partiellement les charges d'exploitation. «Les coûts d'investissements sont toujours supportés par l'Etat, mais cela ne doit pas occulter le nécessaire effort de sensibilisation de la population pour une politique d'économie de l'eau et la lutte contre le gaspillage » a-t-il souligné. Par ailleurs, concernant la série d'inondations dévastatrices que touche le pays, le ministre a remis en cause le développement anarchique du tissu urbain constitue l'une des raisons de ces catastrophes

naturelles, selon le ministre. Ajoutant que son secteur a dégagé une enveloppe de 50 milliards de dinars pour la réalisation, en cours, de plusieurs projets de protection des villes et des agglomérations urbaines contre les inondations dont les plus importants concernent Sidi Bel-Abbès, Ghardaïa, Annaba, Tébessa, Bejaïa, le grand Alger, M'Sila et Batna. Ce programme a, également, abouti à la réhabilitation de 20 stations d'épuration qui étaient à l'arrêt, la réalisation de 40 nouvelles et la construction de cinquante stations de lagunage. La mise en service de ces infrastructures, a permis de disposer d'une capacité installée d'épuration des eaux usées, de 375 millions de m3/an réutilisés dans l'agriculture. Ce chiffre passera dès 2009, à plus de 600 millions de m3/an alors qu'il n'était que de 90 millions de m3/an en 1999. En effet, la mise en service des réseaux de collecte et de traitement des eaux usées en milieu urbain ou rural, s'est toujours traduite par un net recul des maladies à transmission hydrique et dont le nombre a diminué de 30% entre 2001 et 2008. **A. B.**

## ACCORD DE COOPÉRATION ALGÉRO-SUÉDOIS EN MATIÈRE D'EMPLOI

**L'expérience scandinave pour moderniser le marché du travail**

PAR AMAR AOUIMER

**U**n protocole d'accord pour la réalisation d'un projet de coopération et de partenariat a été signé, hier, au siège du ministère du Travail et de la Sécurité sociale, entre l'Agence nationale de l'emploi (ANEM) et le Service public de l'emploi suédois (SPES).

Cette convention de partenariat comporte deux grands axes, à savoir un projet de coopération avec la participation des pays du Maghreb (Algérie, Maroc et Tunisie) et le SPES portant sur des séminaires qui seront organisés dans chaque pays et ayant trois thèmes essentiels.

Il s'agit de l'intermédiation par le biais de services internet, le recueil et analyse des données sur le marché du travail et l'assistance aux populations vulnérables (chômeurs de longue durée, personnes handica-

pées...). L'autre axe qui concerne la coopération bilatérale entre l'ANEM et le SPES, comporte deux actions devant s'étaler sur 2 années à compter de l'année 2009.

Les deux agences de promotion de l'emploi ont convenu de mener à bien une action de développement des méthodes pour l'analyse des données du marché de l'emploi, d'une part, et d'autre part, elles sont chargées de développer une action inhérente à la coopération afin de fructifier les méthodes d'intermédiation et services à distance.

Rappelons que l'ANEM a déjà bénéficié de plusieurs accords de coopération bilatérale dans le cadre de la modernisation et du développement du secteur de l'emploi. Parmi ces contrats internationaux de stimulation du marché du travail national, on peut citer la convention de coopération algéro-française paraphée entre l'ANEM et l'agence pour l'emploi (ANPE) et le projet de par-

tenariat avec un organisme espagnol. De son côté, le ministère du travail a entériné deux accords avec le Bureau international du Travail (BIT) et la Commission européenne, actuellement en cours de suivi pour la formulation du projet. La directrice générale de l'ANEM, Aziza Chibane, estime que «la Suède est un pays européen qui a réussi à développer un plan public de l'emploi. Par conséquent, l'Algérie s'inspirera de l'expérience de ce pays scandinave pour mettre en œuvre son plan d'action afin d'optimiser l'emploi et lutter efficacement contre le chômage lutte à laquelle l'ANEM envisage de contribuer activement».

Elle dira que l'Algérie entend faire profiter les Algériens de toutes les bonnes expériences dans le monde afin de réussir le plan triennal de l'emploi qui a commencé en octobre 2006 et qui s'achèvera en octobre 2009.

Pour sa part, la directrice générale du SPES, Angels Bermudez-Svankvist, a déclaré que «la Suède est reconnue mondialement pour sa politique de l'emploi où le taux de chômage est le plus bas de l'Union européenne. Dans 10 ou 15 années, le marché du travail sera plus ouvert qu'aujourd'hui sachant que nous allons mener des actions concrètes».

Le directeur de l'emploi au ministère du Travail, Saïd Annane, nous a indiqué «qu'en 1999, l'Algérie a connu un taux de chômage de l'ordre de 30 %, alors qu'en 2007, il est tombé à 11 %. L'objectif des pouvoirs publics consiste à le ramener à 10 % en 2009».

Par ailleurs, 400.000 emplois ont été créés selon lui, sans compter les postes de travail générés dans le secteur de l'agriculture qui n'ont pas été comptabilisés. **A. A.**

## AGRESSION ISRAËLIENNE CONTRE GHAZA

**Les jours d'après des enfants palestiniens**

PAR S. BELHOCINE

**L**a situation dramatique qu'ont vécue les enfants palestiniens durant l'agression israélienne contre Ghaza et qu'ils endureront les jours d'après a été au centre de la rencontre-débat organisée, hier, par la Fondation nationale pour la promotion de la santé et de le développement de la recherche (FOREM), au Centre de presse d'El Moudjahid. Outre les traumatismes, résultants des bombardements intenses de l'armée sioniste, l'enfance Palestinienne « va subir dans les jours suivants, une phase post-traumatisme », s'est alarmé M. Mekki vice-président de la Forem, qui a rappelé à

cette occasion que 410 enfants de la bande de Ghaza, soit 1/3 des victimes, ont trouvé la mort et que 2.200 autres ont été blessés, des blessures en tout genre, durant les 22 jours de l'agression. C'est une enfance complètement martyrisée qu'il nous a été donné de voir à travers un documentaire réalisé par la Forem. Des images insoutenables d'enfants palestiniens, morts ou blessés, les yeux ahuris, la peur profonde qui se lit sur leurs visages et le peu de cas qu'ont fait des droits de l'enfant, les hordes sionistes lors des 3 semaines d'enfer durant lesquelles l'armée d'occupation a utilisé des bombes à uranium appauvri, au phosphore blanc, des

DEME (deme inert metal explosive), des armes à fléchettes, des bombes à fragmentation et des armes thermobariques). La bande de Ghaza « a été un véritable champ d'expérimentation d'armes nouvelles », a déduit le responsable de la Forem qui explique qu'il faut attendre quelques mois pour voir toutes les conséquences de ces bombardements sur la population ghazaouie. « C'est un crime contre l'humanité », finit-il par lâcher en soulignant que « Israël n'a pas respecté les droits de l'enfant ». Avant, dit-il « un sérieux problème de santé s'est posé en raison de l'embargo », aujourd'hui, ajoute-t-il « il faut s'attendre au

pire car tout est pollué et l'enfant est traumatisé par l'horreur ». Faut-il rester les bras croisés ? s'est-il interrogé. « Il faut se battre », rassure-t-il en soulignant que 90% des enfants Palestiniens sont en phase post traumatisme. Que faire ? « Il s'agit d'un séisme de grande ampleur », souligne-t-il, déclarant qu'« il faut recentrer, optimiser et rationaliser l'aide ». Il appelle à mûrir et à réfléchir à l'aide des Etats ». La Forem, quant à elle, qui a une expérience dans la prise en charge psychologique des enfants traumatisés, compte mettre en place un dispositif de concertation à distance avec la coordination des soins

psychologiques à Ghaza. En outre, elle prévoit l'envoi d'une équipe de spécialistes tous secteurs confondus et organiser des cycles de formation des équipes d'intervention rapide et la prise en charge du trauma. La Forem demande aux organisations internationales d'agir par l'envoi de lettres au SG pour le respect des droits de l'enfance palestinienne. Elle lance également un appel à toutes les écoles primaires d'Algérie afin d'accueillir ou de parrainer un enfant palestinien durant les vacances d'été et aux APC du territoire national d'ériger une stèle à la mémoire des enfants morts à Ghaza. **S. B.**

## ELECTION PRÉSIDENTIELLE

# BOUTEFLIKA ANNONCERA SA CANDIDATURE LE 2 FÉVRIER

Vers la mi-février, le président de la République convoquera le corps électoral. Les candidats à la présidentielle devront déposer leur dossier de candidature.

PAR SIHEM H.

Le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, devrait annoncer sa candidature aux élections présidentielles le lundi, 2 février lors d'un rassemblement populaire qu'organiserait le Front de libération nationale (FLN) à la Coupole du 5 Juillet à Alger. Selon une source proche du FLN, les partis de l'Alliance présidentielle devront également prendre part à cette rencontre à laquelle assisteront également plusieurs figures de la scène politique qui manifesteront ainsi leur soutien à la candidature du Président.

«La rencontre est organisée par le FLN dont M. Bouteflika est président, mais les membres de l'alliance présidentielle ont également été associés

aux préparatifs», explique notre interlocuteur. Moins d'une semaine après cette annonce, soit vers la mi-février, le président de la République convoquera le corps électoral selon notre interlocuteur. Les candidats à la présidentielle devront alors, conformément à la loi électorale déposer leur dossier de candidature au plus tard 15 jours après cette convocation.

Depuis l'ouverture, le 9 janvier dernier de l'opération de retrait des formulaires de souscription, 17 candidats ont retiré le fameux document. La majorité des candidats étant libres, seuls sept chefs de partis politiques sont inscrits jusqu'à présent dans cette course, avait annoncé le ministère de l'Intérieur dans un récent communiqué. Il s'agit, du président du FNA, Moussa Touati, de la secrétaire générale du PT, Louisa Hanoune, du président de Ahd 54, Ali Faouzi Rebaïne. Pour le reste ce sont des partis politiques appelés traditionnellement «petits partis» qui ont pris l'habitude de n'investir le terrain politique national qu'à la faveur de rendez-vous électoraux. Toutefois, faut-il encore le préciser, le retrait des dossiers de souscription n'est pas forcément syn-

onyme de billet d'accès pour la candidature proprement dite. Pour pouvoir décrocher une place sur le sprint, les candidats pour la candidature doivent rassembler, tel que le stipule la loi électorale, au moins 75.000 signatures d'électeurs inscrits. Un défi que seul, peu de candidats sont susceptibles de relever. Ce problème ne se pose évidemment pas pour des partis tels que le PT ou encore le FNA qui dispose déjà d'une assise politique étoffée d'un nombre important d'élus dans les différentes assemblées. La loi électorale permet aux candidats de rassembler soit 600 signatures d'élus soit 75 000 parrainages d'électeurs répartis sur 25 wilayas à raison de 1.600 signatures par wilaya.

Ainsi, même si le nombre de candidats à cette élection peut paraître important de prime abord, il sera inéluctablement appelé à être revu à la baisse, la «récolte» des signatures n'étant pas une tâche aisée.

Le RCD a décidé de geler ses activités politiques pour une durée indéterminée et son président n'écarter pas un éventuel retrait des institutions, le FFS quant à lui ressort sa carte de boycott.

Le trio formant l'Alliance présiden-



tielle ont fait le choix de se congolérer autour du Président sortant, dont la candidature est devenue un secret de Polichinelle depuis la révision de la Constitution au mois de novembre dernier.

Pour écarter le spectre de l'abstention, le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a lancé une large campagne de sensibilisation sous le slogan «Ne laissez pas les autres choisir à votre place».

Le département de Zerhouni envisage, entre autres, de signer une convention avec les différents opérateurs de

téléphonie mobile pour l'envoi de SMS motivant les citoyens à aller voter. Aussi, des agents de l'administration ont été chargés de faire du «porte à porte» particulièrement dans les nouvelles bâtisses récemment construites pour sensibiliser les citoyens ayant changé de lieu de résidence à s'inscrire sur les listes électorales. Nos différentes ambassades ainsi que les consulats seront également associés à cette opération pour sensibiliser la communauté algérienne établie à l'étranger sur la nécessité de voter.

S. H.

## FEMMES POLITIQUES DANS LE MONDE ARABE

## Plaidoyer pour une émancipation effective

PAR AMEL BENHOCINE

Les participants au forum des femmes politiques arabes dont les travaux ont débuté hier à Alger, en présence de représentants de l'Union interparlementaire (UIP), ont plaidé pour une meilleure présence politique de la femme arabe, estimant que cela est devenu une « nécessité, voire même une priorité ». En effet, le président du Conseil de la nation, M. Abdelkader Bensalah, a admis la faiblesse de la représentation féminine au sein des institutions politiques et des centres de décision, considérant cet état de fait comme une réalité mondiale sur laquelle il faut insister.

Il a également fait remarquer que « la région arabe est plus touchée par ce phénomène ». À ce propos, M. Bensalah a déclaré que « les sociétés arabes ne peuvent réaliser le développement équilibré qu'à la seule condition de lutter contre

la discrimination existant entre l'homme et la femme ». Par ailleurs, le représentant de l'Union interparlementaire (UIP), M. Martin Chungong, de son côté, a affirmé que la participation des femmes en politique fait partie des préoccupations d'une grande majorité de pays à travers le monde. « La promotion de cette participation est, aujourd'hui, reconnue comme une nécessité pour tout fonctionnement politique équilibré, soucieux des besoins et des intérêts de toutes les composantes d'une société » a-t-il lancé. Il est à signaler, à ce titre que la représentation féminine au sein des Parlements dans le monde arabe est de 9% seulement. Citant le cas de l'Algérie, M. Martin s'est particulièrement réjoui de la récente adoption dans le cadre de la révision de la Constitution, d'un amendement portant sur la promotion de la participation de la femme algérienne à la vie politique. De son côté, la représentante du programme des Nations unies pour le

développement (PNUD) en Algérie, Mme Ayshanie Medagangoda-Labé, a indiqué que l'importance de l'égalité des droits entre hommes et femmes en politique et dans la vie publique, est garantie par l'article 7 de la convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et que l'Algérie a ratifiée en 1996. L'article 8 de cette même convention spécifie la participation des femmes aux travaux d'organisations internationales, et stipule que l'Etat œuvre à la promotion des droits politiques de la femme en augmentant ses chances d'accès à la représentation dans les assemblées élues. Par ailleurs, évoquant la tenue de ce forum, Mme Medagangoda-Labé a estimé qu'il va permettre de faire le point sur l'état actuel de la participation des femmes à la politique, et de favoriser l'échange d'expériences autour du rôle des partis politiques et des mécanismes susceptibles d'encourager la participation des

femmes dans la sphère politique. « Les femmes algériennes demeurent un symbole de lutte et je m'incline respectueusement devant leur héroïsme et leur courage » a-t-elle reconnu. Pour sa part, Mme Fatma-Zohra Saï, chercheur à l'université d'Alger, a estimé que les femmes ne peuvent s'impliquer dans la vie politique que si elles parviennent à acquérir une autonomie personnelle, à se dégager des tâches domestiques et à réaliser un partage des obligations et des responsabilités. Elle a attribué, dans ce sens, la faible présence des femmes dans les espaces politiques à leur refus ou leur réticence à s'investir dans la vie politique, soulignant que les partis politiques peuvent contribuer à renverser la tendance en adoptant des mesures susceptibles de changer le cours des événements. A noter enfin que ce forum est co-organisé par le Parlement algérien et le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD).

A. B.

## CONTRATS DE PERFORMANCE

## CAP SUR LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

PAR A. SALAMA

« L'objectif des contrats de performance consiste en la mobilisation de l'ensemble des intervenants dans le secteur agricole » a indiqué, hier le ministre de l'Agriculture et du développement rural, avant d'ajouter que cela constitue aussi « une action de mise en synergie » de l'ensemble des potentialités du pays. Rachid Benaïssa, qui intervenait devant les directeurs des services agricoles, et les conservateurs de forêts des 48 wilayas du pays lors d'une réunion des cadres du secteur tenue hier au siège du ministère, a affirmé qu'à travers cette nouvelle démarche « l'Etat accorde la priorité à l'amélioration de la sécurité alimentaire, car cette dernière est une question de souveraineté nationale ». L'intervenant, qui fait de cette politique son cheval de bataille, a souligné que les contrats de performances s'articulent sur trois principaux axes.

Ainsi il est question d'améliorer le développement rural d'abord, de renforcer la productivité et les capacités de production ensuite et, enfin, de réguler le marché par le

biais des offices existants. En vertu de la signature de ces contrats de performance avec les différentes wilayas, les signataires s'engagent à développer leur production agricole proportionnellement aux moyens mis à leur disposition. En vérité ces contrats de performances concernent le renouveau agricole et le renouveau rural. Pour le premier cité les critères retenus sont relatifs, particulièrement, à l'évaluation du taux de croissance et de la valeur agricole ainsi que l'évaluation de la productivité. Rachid Benaïssa dira, d'ailleurs, que l'ambition du gouvernement et de favoriser, durant les cinq prochaines années, une moyenne de croissance de l'ordre de 8 à 8,5%. Pour le renouveau rural, les indicateurs d'évaluation retenus sont fixés suivant le nombre de projets de proximité de développement rural intégrés (PPDRI) initiés et réalisés, l'extension du capital productif, la production, la protection des ressources naturelles et le nombre d'emplois créés. Le ministre a annoncé qu'il y a 12.000 projets de proximité qui concerneront, en termes de création d'emplois, 7 millions de personnes. S'étalant donc sur une période allant de 2009 à 2014, ces contrats de perform-

ances seront, dans le cadre du suivi et de l'évaluation des projets, soumis à un contrôle trimestriel et annuel. Mais cette démarche, a indiqué Rachid Benaïssa, ne peut réaliser les objectifs tracés que si les cadres se mobilisent pour sa réussite. C'est pourquoi, lors de son intervention, il a mis l'accent sur ce point. « Vous avez un pouvoir d'initiative très fort parce que vous avez les instruments entre vos mains et c'est pourquoi vous devez encadrer ces programmes » a-t-il affirmé. Et d'ajouter qu'« il faut accompagner les agriculteurs, il faut les aider. Il ne faut pas penser que c'est

l'argent qui fera la production ». Benaïssa, qui a annoncé que la conférence nationale sur l'agriculture se tiendra probablement la deuxième quinzaine du mois de février, a martelé devant les cadres que « l'Etat algérien a décidé d'accompagner avec force le développement agricole ».

Notons que deux contrats de performances ont été signés hier entre le ministère de l'Agriculture et l'OAIC, (office interprofessionnel des céréales), d'une part, et l'ONIL (office interprofessionnel du lait), d'autre part.

A. S.

### Deux terroristes abattus à Corso

Deux terroristes ont été abattus samedi après-midi par les forces de sécurité à la cité Cosider de la banlieue de Corso, à environ 3 km à l'ouest du chef-lieu de la wilaya de Boumerdes, selon une source sécuritaire. Deux pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov ont été récupérés à l'issue de cette opération qui a été rendue possible grâce aux services de sécurité, qui ont pris en filature le véhicule des deux terroristes depuis Alger, avant qu'ils ne soient abattus dans la banlieue de Corso après une tentative de leur part d'échapper à cette course-poursuite. Les deux terroristes n'ont pas encore été identifiés.

SELON LE DERNIER COMMUNIQUÉ DE LA PROTECTION CIVILE

# LES INTEMPÉRIES ONT FAIT PLUSIEURS MORTS

*1.461 interventions des équipes de la protection civile ont eu lieu, dont une majorité liées principalement aux risques d'effondrement, suite aux dernières chutes de pluie*

PAR D. SOLTANI

Si les pluies de cette saison profitent bien à l'agriculture en Algérie, ce n'est pas le cas pour les citoyens qui en subissent les conséquences fâcheuses. Et pour cause, les intempéries deviennent de plus en plus violentes et le bilan des dégâts bien plus lourd. Pour preuve, le dernier bilan de la protection civile qui fait état de plusieurs sinistres observés dans nombreuses wilayas du pays. Selon notre source, 1.461 interventions des équipes de la protection civile ont eu lieu, dont une majorité liées principalement aux risques d'effondrement, suite aux dernières chutes de pluie ayant



Bensalem B. / Midi Libre

affecté la wilaya d'Oran ou cinq effondrements de toitures ont été signalés. La Wilaya de Bejaia, où un glissement de terrain a provoqué des dommages à huit habitations, semble la plus touchée.

Par ailleurs, ajoute le communiqué, dix personnes d'une même famille ont trouvé la mort par asphyxie à la wilaya de M'sila et deux personnes sauvées de justesse. D'autres sinistres ont été signalés. Deux autres per-

sonnes ont trouvé la mort près de Tsabit dans la wilaya d'Adrar, l'une dans l'effondrement de sa maison minée par les pluies, et l'autre, un agent en service de la Société nationale d'électricité et de gaz (Sonelgaz), électrocuté en tentant de réparer un câble défectueux. C'est le bilan des fortes pluies, des chutes de neiges et des vents violents qui frappent l'Algérie durant ces derniers jours. La plupart des victimes ont

trouvé la mort dans des accidents de la route en partie imputés au mauvais temps. Les Wilayas de Batna et Mila sont les plus touchées.

Plusieurs localités de la wilaya d'Adrar sont sinistrées, ajoute la source. Dans les communes d'Akebli, de Tsabit et de Timgen, ainsi que le chef-lieu de la daïra d'Aoulef, les pluies diluviennes ont laissé derrière elles peur, désolation et ruines.

Sur un autre chapitre, notons que les intempéries ont également causé plusieurs incendies, lit-on dans le communiqué de la protection civile qui signale avoir procédé à l'extinction de plusieurs incendies urbains dont un à Annaba, qui a provoqué sept victimes, dont un décès et six blessés évacués en urgence vers les structures hospitalières.

Enfin, selon les services de la Protection civile, six morts et 22 blessés sont à déplorer dans des accidents de la circulation routière, survenus en 24 heures dont cinq wilayas du pays, dus essentiellement, aux précipitations qui ont rendu très dangereux le trafic routier dans plusieurs régions du pays. Les services de la Protection civile ont assuré que leurs équipes sont mobilisées H24 dans plusieurs communes de la wilaya d'Adrar, la plus affectée par les récentes intempéries.

Il est à rappeler également que les dégâts sont tels que le gouvernement n'a pas hésité à mettre en œuvre, jeudi dernier, un programme d'urgence afin de venir en aide aux victimes des récentes intempéries.

D. S.

## Glissements de terrain et une femme blessée à Tizi-Ouzou

PAR ZAHRA H

Depuis avant-hier soir, la ville de Tizi-Ouzou connaît un vent violent qui a connu une augmentation de vitesse durant la matinée d'hier. Selon les services de la météo, le vent a atteint les 120 km/h. Cette situation a causé des dégâts matériels dans certaines localités de la wilaya. En effet, selon la cellule de communication de la protection civile, des tuiles ont été arrachées par le vent sur trois habitations du village Taksebt dans la commune d'Iflissen (daïra de Tigzirt). Au niveau de la cité la

Tour de la nouvelle ville de Tizi-Ouzou, ce sont pas moins de tuiles mouchetées qui ont été arrachées. Par ailleurs, et toujours au niveau du chef-lieu de wilaya, et au niveau du carrefour Djurdjura, un panneau publicitaire est tombé sur une femme lui causant des blessures sans gravité. Elle a été évacuée par des citoyens au CHU de Tizi-Ouzou avant l'arrivée des éléments de la protection civile. Dans la localité d'Azazga, un arbre est tombé sur la RN bloquant la circulation pendant quelques heures avant que la protection civile n'in-

tervienne pour dégager la route. En sus de cela des glissements de terrain ont été enregistrés dans certaines localités dont la commune de Boudjima sur la route qui mène vers le village Tarihant. Il y a plus d'une année de cela un énorme rocher est tombé sur le bord de la chaussée. Voyant qu'il ne bloquait pas la circulation il a été laissé sur place et ce week-end, un autre glissement de terrain l'a poussé sur la route et les véhicules ne disposaient que d'un étroit passage pour se déplacer. Dans la commune d'Aghribs, des glissements de terrain sont

signalés dans plusieurs villages. Des citoyens ont saisi le P/APC pour leur venir en aide. Ce dernier s'est rendu dans la matinée d'hier aux villages touchés afin de rassurer la population et prendre les mesures nécessaires. Il est à rappeler que la wilaya de Tizi Ouzou connaît souvent des cas de glissements de terrain et le plus important est celui qui touche la ville de Ain El Hammam. Ainsi, trois bureaux d'études (deux français et un algérien) ont été engagés pour l'étude du problème.

Z. H.

PROTESTATION DANS LES LYCÉES DE BOUIRA

## TRACTS ET MANIPULATIONS

PAR RIADH S.

Les élèves des classes de terminale de plusieurs établissements scolaires du chef lieu de la wilaya ont entamé, hier matin, une action de protestation visant l'annulation de la problématique de synthèse aux épreuves du Baccalauréat de juin prochain. Pourtant cette question a été tranchée par le ministre de l'Education lui-même, qui avait annoncé lors de sa récente visite à Bouira, que la dite décision ne sera pas appliquée pour l'examen du Bac de cette année. Benbouzid avait rappelé à l'occasion que rien ne va être changé par rapport au Baccalauréat précédent.

En effet, tout récemment, une correspondance émanant de la tutelle et envoyée aux directeurs des établissements du secondaire, confirme les dires du ministre.

Cela dit, cédant à la manipulation et agissant sous l'effet d'un tract non signé et affirmant le contraire de ce qui a été décidé par le ministère, les élèves des classes d'examen de nombreux établissements scolaires du secondaire de la ville de Bouira tels que le Technicum et les lycées Krim Belkacem et Mohammed Seddik Benyahia, avaient initié hier, une action de protestation en refusant d'aller rejoindre les salles de cours, d'abord, avant de quitter par la



suite leurs établissements, pour aller demander à leurs camarades des autres lycées de se joindre au mouvement. Au

niveau du lycée Abderrahmane Mira où la foule des élèves protestataires avaient passé un long moment devant le portail à attendre la sortie de leurs camarades des classes d'examen, les responsables de l'établissement ont fait énormément d'efforts pour convaincre et dissuader enfin leurs élèves.

De son côté, la direction de l'éducation avait, une nouvelle fois, hier, adressé aux directeurs des lycées la circulaire mentionnant les engagements du ministère faisant part de l'annulation pure et simple de la question de synthèse pour toutes les épreuves du Baccalauréat.

R. S.

DEBIT DE PRODUCTION DE RICHESSE DES ENTREPRISES

# Le challenge de la compétitivité

*L'hyper-vitesse du monde des affaires d'aujourd'hui exige que les entreprises et les institutions doivent continuellement se réinventer elles-mêmes.*

PAR AMMAR  
HADJ-MESSAOUD

L'un des plus grands défis auxquels font face les organisations, marchandes et non marchandes algériennes (entreprises et institutions) d'aujourd'hui est la nécessité de créer et de traduire rapidement et efficacement la stratégie en action. L'hyper-vitesse du monde des affaires d'aujourd'hui exige que les entreprises et les institutions doivent continuellement se réinventer elles-mêmes. Les beaux jours de longs cycles de vie des produits et services des organisations marchandes et non marchandes ainsi que les pensées managériales traditionnelles sont révolues depuis longtemps. Selon toute vraisemblance, dans le monde, le top-management a reçu le message haut et clair. A en juger par les efforts mis en stratégie de développement, et l'omniprésence des initiatives d'amélioration stratégiques de plus en plus puissantes, la nécessité d'accélérer le changement est bien compris. Les entreprises et institutions d'aujourd'hui ont reconnu et répondu au challenge de la compétitivité. Elles lancent, des stratégies axées sur le marché, plus créatives et des initiatives d'amélioration plus rapides qu'auparavant.

Chez nous, ce qui a bénéficié de beaucoup moins d'attention et de discussion, est la question ou problématique du comment faire pour que ces initiatives stratégiques (quand elles sont adéquatement formulées) soient une réalité dans les entreprises et institutions. On remarque que les dirigeants des organisations marchandes et non marchandes ont tendance à faire un meilleur travail de communication de la macro-teneur (forme) de leurs organisations que la micro vue (fond). En d'autres termes, au niveau stratégique, ce qui est nécessaire est généralement bien compris et articulé, mais quand il s'agit de la conversion de cette stratégie dans l'action au niveau local de l'entreprise ou de l'institution, les choses sont plus brouillées. De toute évidence, s'il n'est pas clair au niveau des entités locales comment leurs actions contribuent, en terme d'impact, à la stratégie d'entreprise, alors les objectifs globaux ne seront pas atteints. L'étape critique d'alignement du processus d'affaires est de « traduire la stratégie en des responsabilités et objectifs bien définis pour chaque individu dans l'organisation et le maintien de la viabilité de ces connexions au jour le jour. »

Le fait de ne pas pleinement connecter entre les actions locales et leur impact global (conséquences) peut être débilant sur une stratégie et l'entreprise ou l'institution dans son ensemble. Pensez à l'énorme effort dépensé dans la création de la stratégie et le processus de la communication au sein et autour de l'entreprise ou de l'institution. Mais lorsque les entités locales ne sont pas correctement connectées à la stratégie en précisant clairement leur rôle dans ce qu'ils peuvent adopter, la stratégie n'aura que peu ou pas de sens dans l'entreprise ou l'institution. Le résultat est inévitable et que trop fréquent dans la réalité, l'enthousiasme pour la stratégie, même si une fois élevé, décroîtra bientôt.

Malheureusement, alors que l'énergie diminue, l'impact négatif ne l'est pas. Les



plus fréquents résultats d'une telle situation est que les gens des organisations marchandes et non marchandes perdent la foi en la capacité des dirigeants à gérer et à piloter les transformations de leurs organisations. Et il est tout à fait un résultat naturel. L'enthousiasme créé établit une forte attente de changement et que « les choses seront différentes. » Mais l'incapacité à traduire la stratégie en quelque chose de réel et viable pour les gens dans les organisations marchandes et non marchandes conduit à la déception, une promesse non tenue.

## Entre frustration et désenchantement

À l'autre bout, c'est-à-dire au niveau du top-management, ils vivent une situation similaire de leurs expériences de gestion. Il n'est pas rare pour eux de sentir qu'ils « ont fait leur travail. » Ils ont une stratégie articulée qui, peut-être très bonne si elle est adoptée, conduirait à des résultats fantastiques pour l'entreprise ou l'institution. Mais, même en ayant le sentiment d'avoir accompli leur travail, ils éprouvent de la frustration et le désenchantement de n'avoir pas atteint le potentiel désiré. La situation la plus courante, qu'on rencontre dans les entreprises et les institutions est une équipe de gestion qui se sent presque impuissante à changer les choses. Et quand vous demandez aux gens des organisations marchandes et non marchandes le pourquoi de cette situation, ils sont tous d'accord pour dire que les dirigeants ne font pas leur part, ou bien, ils font exprès. C'est faux, ils ne font pas exprès, c'est tout ce qu'ils savent faire. Imaginer un dinosaure qui vit dans notre monde contemporain, c'est un animal gentil et il est ce qu'il est. On ne peut tout de même pas lui reprocher de détruire tout sur son passage à chaque fois qu'il décide de se déplacer d'un pas. En plus de cela, ce dinosaure procréé d'autres petits dinosaures, alors imaginer ce qui se passe! C'est une ironie amère, tout le monde veut la même chose, et se sent motivé à mettre en œuvre la stratégie, mais tout se termine dans la frustration, ou pire, personne ne sait ce qu'il a à faire à ce sujet. En dépit de cette frustration et l'apparence d'une véritable volonté de changement, l'échec résultant soulève les pires traits des organisations : Blâmer. Lorsque confrontés à des attentes non satisfaites chacun dans la société se sent naturellement menacé, nous savons que quelque chose s'est mal passé et

nous ne comprenons pas comment la corriger. Face à une telle situation presque tout le monde ressent le besoin de défendre sa position en soulignant qu'ils ont fait tout leur possible dans les circonstances. Ainsi, pointer du doigt, ne fait que renforcer les barrières entre les groupes de la société et fait obstacle à toutes les tentatives légitimes de résoudre le problème.

## Elever le niveau compétitif

Pour comprendre ce qui peut être fait pour éviter une telle spirale descendante qui apparaît, et qui est trop commune, dans les entreprises et les institutions, nous devons considérer la nature des changements et ce qu'ils impliquent pour l'entreprise ou l'institution. Tout d'abord, les stratégies doivent aujourd'hui être basées sur des performances par percée. Les petits gains ou l'amélioration par incréments dans des entités locales ne sont plus suffisants pour maintenir un avantage concurrentiel dans le marché (élever une entreprise ou un pays au niveau compétitif mondial) d'aujourd'hui. Deuxièmement, les initiatives stratégiques, demandent un haut degré de synchronisation pour être efficaces et efficientes, c'est-à-dire maximiser le retour sur les investissements, des organisations marchandes et non marchandes, avec le client final (utilisateur final du produit ou du service) en bout de chaîne. Par exemple, la philosophie du juste-à-temps (Just-in-time) fait en sorte que les ventes, la planification, l'ordonnancement de la production et de distribution travaillent de façon transparente. Un dysfonctionnement dans l'une de ces entités locales peut menacer une entreprise de fermeture, par la perte de sa position compétitive ou de déliquescence, lorsqu'il s'agit des organisations non marchandes. Troisièmement, la capacité de connecter des actions locales à leur

impact global, au niveau des entreprises et des institutions, est essentielle aujourd'hui dans la motivation du personnel ou des citoyens. A travers des études on a constaté que 91% des employés qui ont dit avoir compris leur rôle dans l'organisation ont également dit qu'ils ont été motivés pour créer ce succès. De même, seulement 23% de ceux qui ne voient pas le lien entre leur travail et les résultats attendus prétendent être motivés. Quatrièmement, comme nous le savons tous, tout changement est, de par sa nature, une menace pour notre sécurité, c'est à dire le déplacement de quelque chose que nous connaissons et comprenons à une autre, nouvelle et inconnue.

Les deux premiers éléments de changement (du nouveau et de l'inconnu) dans l'environnement des processus d'affaires des entreprises et des institutions sont étroitement liés. Nous avons besoin de faire d'énormes progrès, et nous devons intégrer toutes les parties du système. L'énorme progrès ne vient pas à travers de petites améliorations dans chaque entité locale de l'entreprise ou de l'institution, mais il provient plutôt du fait de repenser radicalement et fondamentalement la façon dont l'ensemble du système fonctionne. Malheureusement, la pensée avec laquelle on manage les organisations marchandes et non marchandes n'est pas une pensée systémique, c'est une pensée locale ou réductionniste. Chaque entité de l'organisation travaille, en général, à la réalisation de ses propres objectifs, c'est-à-dire, l'utilisation maximale des ressources, un coût minimum, le contrôle budgétaire, etc. De tels objectifs ne tiennent pas compte de la largeur de tout le spectre de l'organisation, c'est-à-dire, l'impact des actions au niveau de l'ensemble du système, mais seulement à leurs conséquences en termes d'objectifs locaux. **A. H-M.**

## A PROPOS DE L'AUTEUR

Ammar Hadj-Messaoud est Ingénieur et maître en sciences appliquées. Il dirige les opérations de Sciquom Conseil, firme spécialisée dans l'amélioration des capacités compétitives des entreprises et institutions. Il dispose d'une longue et riche expérience en gestion des opérations. Il a occupé les plus hauts postes de gestion au sein de plusieurs entreprises multinationales. Ses principales responsabilités consistent à diriger les orientations et les stratégies en gestion des opérations et à fournir le soutien pour l'application des politiques et directives de gestion des différentes fonctions opérationnelles. Il est conseiller auprès de plusieurs entreprises dans l'implantation de processus d'amélioration continue.

## BLIDA

**Malaise social**

Mal vivre, délinquance... la ville de Blida est rongée par les maux les plus divers. Blida se dégrade, se clochardise, la laideur s'installe : des SDF, des mendiants, des toxicomanes et des malades mentaux hantent les rues.

Cette situation a été favorisée par plusieurs phénomènes, dont l'exode rural intensif qui a entraîné une prolifération de bidonvilles et de ghettos sur les berges de Sidi El- Kebir, au bord de l'oued Chiffa, cité Driouèche, etc. Cette bidonvillisation a porté un coup dur aux us et coutumes du citoyen et a vidé les valeurs morales de leur sens. Les mendiants, la main tendue, demandent l'aumône aux passants. Ils sont de plus en plus nombreux ces derniers temps. On les croise partout : sur les boulevards, aux environs des mosquées et des cimetières... Les petits métiers, tels que vendeurs ambulants de cigarettes et gardiens de parkings, se multiplient dans la ville des Roses. Ces adolescents qui devraient être sur les bancs de l'école sont devenus des laissés-pour-compte. D'autre part, la place du 1er-Novembre, où tout Blida se rencontre, est devenue une véritable cour des miracles. En effet, à la tombée de la nuit, les SDF l'envahissent pour passer la nuit à la belle étoile sous les arcades.

SALIM BOUDIAF

## GARE ROUTIÈRE

**Une infrastructure non-conforme**

Les pluies diluviennes qui se sont abattues sur la ville de Blida ont fait la joie des citoyens qui ont longtemps souffert des pénuries d'eau. Mais cette pluie bienfaisante a aussi son revers de la médaille. Pour preuve, la gare routière de

Blida a été un véritable enfer pour les voyageurs qui ont été surpris par la pluie abondante et le vent glacial soufflant avec intensité. Les malheureux voyageurs étaient tous transis et trempés jusqu'aux os. Et pour cause, la configuration de cette infrastructure n'est pas conforme aux dispositions de la loi et à la circulaire ministérielle 448 du 6 juin 2002. En effet, cette gare routière est dépourvue de la moindre commodité, à savoir une salle d'attente. C'est un véritable mépris pour les voyageurs.

S. B.

**Fermeture de l'ENIE**

Officiellement, l'unité de production des appareils électroniques de Blida a fermé ses portes. L'ère de l'Etat providentiel est terminée. Les entreprises publiques vivent des situations financières alarmantes.

L'entreprise ENIE, spécialisée particulièrement dans la production des produits électroniques, a mis la clé sous le paillason. Ainsi, 200 travailleurs iront grossir les rangs des chômeurs.

S. B.

**Une enveloppe pour les marchés communaux**

Le secteur du commerce de Blida a bénéficié d'une enveloppe financière de 5 millions de dinars pour la réhabilitation de cinq marchés communaux, à savoir ceux de l'Arbaâ, Oued El-Alleug, El-Affroun, Meftah et Bougara. Selon notre source, un avis d'appel d'offres sera lancé prochainement.

S. B.

## GUELMA, LE PANIER DE LA MÉNAGÈRE

**TOUT EST TROP CHER !**

*Les étals des marchands de fruits et légumes affichent des prix exorbitants. Dès leur réouverture, après la fête de l'Aïd El-Adha, les bouchers ont subitement augmenté le prix des viandes.*

PAR HAMID BAALI

Ces dernières semaines, le coût de la vie a sensiblement augmenté au grand dam des pères de famille de conditions modestes qui éprouvent beaucoup de mal à remplir le fameux couffin afin de faire bouillir la marmite de la maison. A titre illustratif, les étals des marchands de fruits et légumes affichent des prix exorbitants, à savoir petits-pois à 140-160 dinars le kilogramme, artichauts à 120 dinars, poivrons à 140 DA, poireaux à 120 DA, oignon sec à 45 DA, aubergines à 80 DA, piments à 100 DA, pommes de terre de saison à 45 DA, fèves vertes à 70 DA, fenouil à 60 DA, carottes et navets à 50 DA, courgette à 110 DA, tomate à 80 DA, chou-fleur à 70 DA le kg, etc. Les fruits de saison, eux aussi, ne sont pas abordables puisque les oranges Thompson et les mandarines cueillies dans les vergers de la région et censées être le dessert des pauvres, sont cédées entre 90 et 120 DA le kg tandis que les pommes et les bananes oscillent entre 130 et 180 DA le kg.

Dès leur réouverture, après la fête de l'Aïd El-Adha, les bouchers ont subitement affiché la viande



d'agneau à 760 DA le kg, le veau à 680 DA et le poulet pesant environ 2 kg entre 550 et 600 DA tandis que la plateau d'œufs d'un calibre moyen est proposé entre 300 et 320 DA.

Il nous a été loisible de constater de visu les contraintes endurées par les ménagères qui se contentent d'acheter au niveau du marché couvert du boulevard du Volontariat des produits de mauvaise qualité cédés à un prix assez bas. Abordé, un père de famille nous confie : "Nous vivons la période des vaches maigres. Je suis contraint d'acheter des abats de bovin, des pieds de mouton et parfois un petit poulet pour agrémenter les plats mijotés par mon épouse." Un sexagénaire, emmitoufflé dans une

kachabia, intervient : "Ma maigre retraite mensuelle qui frôle les 14.000 DA ne couvre pas tous nos besoins. Nous vivons par la grâce d'Allah. Les fruits sont devenus un luxe et quant aux viandes, nous en achetons une infime quantité une fois par mois ! Nous nous contentons de menus pauvres, en l'occurrence pois-chiches, lentilles, pâtes, pois cassés, etc."

De toute évidence, chacun s'efforce d'acheter le strict minimum. En revanche, des personnes nanties achètent sans vergogne des quartiers de veau, d'agneau, des cotelettes, beefsteak, saucisses et des fruits exotiques dont des ananas et des kiwis.

H. B.

## TIPASA, FINANCEMENT DES MICRO-CRÉDITS

**2.255 projets financés en trois ans**

Le dispositif du Fonds de garantie Mutuelle des micro-crédits (FGMMC) a permis, trois années après sa mise en œuvre, le financement de 2.255 projets sur les 4.831 dossiers validés par les banques. Au cours de la première rencontre nationale d'évaluation de ce fonds qui se tient pour la deuxième journée consécutive à Chenoua, wilaya de Tipasa, plusieurs questions relatives au rôle des représentations régionales de ce fonds, aux dysfonctionnements constatés dans la mise en œuvre de celui-ci, aux

perspectives de son développement ainsi qu'à sa mise à niveau à l'échelle nationale ont été débattues. Les participants ont déploré, au cours de leurs différentes interventions, l'absence de suivi des dossiers et les lenteurs "bureaucratiques" au niveau des banques auxquelles il est reproché également leur manque de collaboration, notamment dans la transmission des états d'impayés et des calendriers de remboursement des listes finales des montants accordés par les banques et des charges liées aux crédits qui sont

jugées excessives par les jeunes promoteurs.

D'autres contraintes, parmi lesquelles celles liées aux difficultés de respecter les délais de remboursement des crédits dans certaines filières, comme l'apiculture, par exemple, et aux baux de location jugés excessifs ont été soulevées par les participants à ce regroupement. Le DG de l'ANGEM et gestionnaire du fonds a axé sur la plus grande disponibilité des banques à jouer le jeu depuis le dernier conseil interministériel de juillet 2008.

## BOUMERDES, COLLECTIVITÉS LOCALES

**Subventions pour les communes déficitaires**

Une enveloppe de 210 millions de dinars a été prélevée sur le budget primitif de la wilaya de Boumerdes de l'exercice en cours pour venir en aide aux communes accusant un déficit en matière de développement dans cette région. Une somme de plus de 77 millions de dinars de cette enveloppe est destinée à l'achèvement des travaux de réalisation de bibliothèques municipales et de salles de lecture en cours à travers 17 communes de la wilaya. Il a été expliqué que les chantiers de

ces projets en réalisation à Ouled Aïssa, Ben Choud, Afir, Legata et Kharouba, entre autres, ont connu un retard dû à un manque de financement.

Une dotation de plus de 72 millions de dinars a été affectée sur cette enveloppe au règlement des créances détenues par Sonelgaz sur plusieurs communes, dont celle de Chaâbat Al-Ameur est, à elle seule, redevable de 30 millions de dinars. Une autre somme de 10 millions de dinars servira au paiement des frais des tra-

voux d'éclairage de la voie rapide N° 05 traversant cinq communes de la région. Une autre subvention de près de 41 millions de dinars profitera à des travaux de réfection et d'entretien de plusieurs routes, au moment où une somme de plus de 20 millions de dinars servira à la prise en charge de dépenses diverses inscrites au passif du secteur de l'éducation dans ces communes, tels que les frais de restauration (cantines scolaires) et l'acquisition de mobilier de bureau pour leurs structures.

ANNABA

**L'incivisme des citoyens**

Les Bônois ne se gênent plus à jeter, les déchets et les ordures parfois des balcons et fenêtres. Les égouts sont parfois obstrués à cause des quantités importantes d'ordures abandonnées sur les chaussées. Celles-ci représentent de sérieuses menaces pour l'hygiène et les lieux.

A cette situation s'ajoute l'odeur nauséabonde qui empeste encore plus l'atmosphère.

En dépit des campagnes de sensibilisation menées par les services de l'APC de Annaba, elles s'avèreront inefficaces. Ces mêmes services rappellent les risques encourus en matière d'hygiène et appellent les citoyens à la vigilance. Malheureusement, la campagne n'a eu aucun impact sur la population annabie qui demeure sourde. Les services de nettoyage fournissent des efforts énormes pour dégager ces ordures et libérer les chaussées.

Les comités de quartiers doivent s'impliquer lors des campagnes de sensibilisation car l'atteinte à l'environnement peut avoir des conséquences néfastes.

Amar Aït Bara

SIDI AMAR

**Campagne de plantation d'arbres**



Une campagne de plantation d'arbres d'embellissement a été lancée début janvier en cours dans la commune de Sidi Amar. Celle-ci concernera le chef-lieu de la commune et sa périphérie. Cette opération est destinée à améliorer le

cadre de vie, lequel est en détérioration constante, situation accentuée par la pollution industrielle des unités économiques de la zone industrielle de Meboudja et du complexe sidérurgique d'El Hadjar.

Cette campagne sera vaine et sans impact, si elle n'est pas caractérisée par un suivi permanent et des moyens appropriés. Par ailleurs on croit savoir que les plants mis en terre seront gardés et bénéficieront d'un suivi et d'un système de maintenance. La commune de Sidi Amar a mobilisé tous les moyens humains et matériels nécessaires pour donner un contenu concret à cette campagne de boisement.

Par ailleurs, on a appris que l'Association nationale de protection de l'environnement et de lutte contre la pollution (ANPEP) active dans ce sens et mène cette opération en collaboration avec la société Arcelor-Mittal.

A. A. B.

RORDJ BOU-ARRÉRIDJ, RÉFORME DE L'ÉDUCATION

**JOURNÉES D'ÉTUDES AU PROFIT DES ENSEIGNANTS**

*Les responsables du secteur ont organisé des ateliers et des journées d'études au profit des enseignants et des inspecteurs qui visent à améliorer les mécanismes de perfectionnement et de maîtrise de la matière à enseigner pour mieux la transmettre à l'élève.*

PAR M. ALLOUACHE

Sur le plan quantitatif, les dernières réformes introduites dans le système éducatif sont jugées «compétitives et comparables aux concepts les plus performants au monde». Le seul bémol, c'est que l'élève comme l'enseignant ne semblent pas parfaitement imprégnés en cette période de transition des deux systèmes. Un vieux, qui peine à répondre aux exigences de l'école d'aujourd'hui, et un nouveau, qui aspire à propulser la société au diapason des pays qui nous devancent, mais avec quelques difficultés à soulever avec le temps. Les derniers résultats relativement régressifs, obtenus aux examens de fin d'année expliquent la situation. Ce qui a stimulé les responsables du secteur à organiser des ateliers et des journées d'études au profit des enseignants et des inspecteurs. Dans cette optique, la Direction de l'éducation de Bordj a organisé deux journées qui visent à améliorer les mécanismes de perfectionnements et de maîtrise de la matière à enseigner pour mieux la transmettre à l'élève. Et ce, en présence du directeur de l'édu-



cation Tahar Khalil, des inspecteurs, des enseignants, tous paliers, et des parents d'élèves.

Les parents qui, à l'ère où celui qui n'avance pas recule, n'ont eu de cesse de mettre leurs enfants en garde contre la dureté des temps : chômage, exclusion, lutte entre les couches sociales, explosion démographique, crise économique...

Face à ce tableau apocalyptique, l'enfant s'inhibe en perdant confiance en ses facultés et bascule par conséquent dans la plupart des cas dans la délinquance, victime de la déperdition scolaire. Par ailleurs une meilleure formation de l'enseignant, et un meilleur soutien des parents, se refléteront positivement sur le rendement de l'élève, le bon citoyen de demain. Donc, l'enseignement et l'éducation sont indissociables. Car, de nos jours, les élèves sont de plus en plus agressifs et n'hésitent pas parfois à s'atta-

quer même à l'enseignant, qui passe plus de temps à gérer les conflits entre les élèves qu'à la leçon proprement dite. Et même les élèves du primaire ne sont pas en reste. Loin de l'école d'antan, l'enseignant consacre aujourd'hui la majeure partie de son temps à l'éducation, à l'apprentissage des bonnes manières et surtout à la conciliation entre les enfants, quand la moindre étincelle déclenche une prise de bec et de griffes. Où il n'est pas rare qu'au beau milieu du cours, une dispute éclate et provoque des cris et des pleurs entre deux ou plusieurs gamins qui se disputent... une vieille capuche d'un vieux crayon, récupéré de la corbeille, ou pour un serre-tête que sa maman lui a acheté un jour et demi avant l'Aïd dernier et que sa voisine de table a fait tomber par terre. Et les histoires d'enfants sont inépuisables.

M. A.

KHENCHELA

**Plus d'un million de litres de lait produits**

La wilaya de Khenchela a produit en 2008 environ 1,33 million litres de lait, soit une légère augmentation (423 litres) par rapport à 2007. La modernisation et le développement de la filière lait sont placés en tête des objectifs à atteindre par les services agricoles qui encouragent les éleveurs à moderniser leurs fermes et augmenter les quantités collectées de lait en bénéficiant des aides publiques.

Les mêmes services s'attendent pour 2009 à une augmentation de la production de lait à la faveur de l'aide publique accordée aux éleveurs au travers d'une série de mesures incitatives, dont une allocation de soutien pour tout éleveur possédant deux vaches laitières et plus. En 2008, 75 éleveurs avaient bénéficié de machines à traire, affirmant que d'autres devront bénéficier cette année d'installations simi-

lares permettant un rendement plus élevé que dans la traite traditionnelle et l'obtention d'un lait mieux conservé.

Ces mesures s'inscrivent dans le cadre du programme de développement de la production végétale et animale de la wilaya dont l'agropastoralisme demeure la vocation première avec, notamment, un total de 10.000 vaches laitières sur un cheptel bovin de 15.000 têtes.

PUBLICITE

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE BEJAIA  
DAIRA DE SIDI-AICH  
COMMUNE DE SIDI-AICH

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ**

Conformément aux dispositions de l'article 43 alinéa 2 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, modifié et complété par le décret présidentiel n° 03/301 du 11/09/2003 portant réglementation des marchés publics, l'assemblée populaire communale de Sidi-Aïch informe les soumissionnaires ayant participé à l'avis

d'appel d'offres national relatif à :  
- **Aménagement et revêtement avenue du 1<sup>er</sup>-Novembre sur 1.820 ML**  
Qu'à l'issue de l'analyse des offres, le marché est attribué provisoirement à :  
- Entreprise : Sarl Meziani Abdelaziz  
- Montant : 13.424.580,00 DA  
Délai : 30 jours

Critère : Offre moins disante ayant obtenu une note technique de 100/100.  
**Observation** : Tout soumissionnaire qui conteste ce choix peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics dans un délai de dix (10) jours à compter de la publication du présent avis.

## Éditorial

## A L'OMBRE DES PÈRES FONDATEURS

PAR RACHID MECHTRAS

**D'**entrée de jeu, Barack Obama a décidé de s'attaquer à deux citadelles imprenables de l'administration Bush : la prison de Guantanamo et les pratiques de la torture par la CIA lors des interrogatoires. Ce faisant, il vise à soigner l'image de l'Amérique dans le monde, en ne parlant plus de puissance américaine, mais de leadership. C'est le rêve américain qui reprend des couleurs. Un rêve basé sur des valeurs, celles de la démocratie et des droits de l'Homme. Il était urgent que de telles mesures soient prises. Leur impact sera très fort sur le devenir des relations des Etats-Unis avec le reste du monde, tout continents confondus.

L'origine africaine de Barack Obama était déjà un signal fort. En prenant ce genre de décisions, le nouveau président ne fait que confirmer la confiance qui a été placée en lui par des centaines de millions d'électeurs américains. Mais c'est en référence aux Pères fondateurs de l'Amérique que le nouvel hôte de la Maison Blanche a pris ses décisions. « C'est un accord qui remonte aux pères fondateurs, selon lequel nous adoptons certains comportements non pas seulement quand c'est facile, mais aussi quand c'est difficile ». Et il martèle ces vérités en disant sans réserve ni équivoque que les Etats-Unis ne torturent pas.

Cela veut dire que les Etats-Unis ne sont pas seulement forts parce qu'ils sont la première puissance du monde, ni parce qu'ils possèdent l'arsenal militaire le plus sophistiqué, mais aussi parce qu'ils sont porteurs de valeurs.

On sait tous que le terrorisme est un monstre hideux. L'Algérie a eu à en faire l'expérience. Pendant longtemps, notre pays a défendu l'idée que le terrorisme était un phénomène international, qui n'épargnait aucun pays. La voix de l'Algérie, n'était pas entendue. Il a fallu les attentats du 11 Septembre pour voir changer la donne et voir du même coup l'administration prendre la tête de la lutte anti-terroriste.

Pour autant, lorsque on lutte contre, il est bon de ne pas utiliser les mêmes méthodes que les terroristes eux-mêmes. C'est toute la différence qu'il y a entre la civilisation et la barbarie.

En se référant aux Pères fondateurs, Barack Obama, connu pour ses positions humanistes, donne un coup de pouce aux Droits de l'Homme. Par ailleurs, il met de côté la politique de la canonnière dans sa manière de traiter les événements de la planète. Alors que Bush voulait exporter la démocratie en Orient, à coups de roquettes et de missiles, Barack Obama n'a pas cette prétention, mais il ne fait aucun doute qu'il a plus de chance de réussir là où Bush avait échoué.

R. M.

GOOGLE

## Facebook vous dévoilent aux recruteurs

*Pour AP Conseil, entrer le nom d'un candidat dans le premier moteur de recherche mondial Google ou le réseau social Facebook, pour y dénicher des informations, est devenu un réflexe dans sa procédure de sélection des candidats qu'il propose aux PME et PMI.*



PAR LUC OLINGA

**M**ême si certains résistent encore par principe, la plupart des recruteurs en France n'hésitent plus à chercher sur internet des informations personnelles sur les postulants à un emploi. Pour Albert Paoli, directeur du cabinet de recrutement AP Conseil, entrer le nom d'un candidat dans le premier moteur de recherche mondial Google ou le réseau social Facebook, pour y dénicher des informations, est devenu un réflexe dans sa procédure de sélection des candidats qu'il propose aux PME et PMI. M. Paoli a longtemps résisté à cette pratique mais a finalement cédé. Le déclic: "Mon fils m'a raconté que dans son entreprise, le patron regardait systématiquement les pages Facebook des candidats. Il a même créé une fausse page Facebook pour avoir des informations sur les personnes qu'il veut recruter". Selon une étude d'août 2008 du cabinet de recrutement Robert Half, 94% des DRH français recourent de moins en moins aux modes "traditionnels" de sélection, comme la vérification des références mentionnées dans les CV. Etat-civil, études, centres d'intérêt, photos, vidéos, vie privée: Google, Facebook ou d'autres sites comme "Les copains d'avant" sont une mine d'informations personnelles pour les recruteurs dans leur quête de l'oiseau rare. "Il est plus intéressant d'avoir des références autres que celles fournies par le CV. Internet permet de savoir ce que la personne a pu faire par le passé", dit Thierry Verdier, chasseur de têtes au cabinet 1.001 Talents. Pour Jean-Christophe Sciberras, DRH de Pôle Emploi, le service public de l'indemnisation des chômeurs et de la recherche d'emploi, "la tentation d'aller chercher ou vérifier la fiabilité des informations sur le candidat existe". "Pour recruter nous passons par des cabinets. Ils utilisent tout ce qui est à disposition sur internet pour recruter le candidat qui correspond au poste", reconnaît-on au groupe énergétique EDF. Officiellement les grandes entreprises condamnent le procédé et disent ne pas y avoir recours. Mais officieusement, certains l'avalisent: "Pour un poste de management, il est un peu inquiétant quand on constate en entrant le nom du candidat dans google qu'il n'y a rien sur lui. Il est important qu'une personne ait une vitrine. Dans le cas contraire c'est mauvais signe", avoue sous le coup de l'anonymat un DRH d'une entreprise du CAC 40, l'indice boursier parisien. "Si j'ai deux candidats en face de moi. L'un avec des



En se référant aux Pères fondateurs, Barack Obama, connu pour ses positions humanistes, donne un coup de pouce aux Droits de l'Homme.



Les copains d'avant" sont une mine d'informations personnelles pour les recruteurs dans leur quête de l'oiseau rare. "Il est plus intéressant d'avoir des références autres que celles fournies par le CV. Internet permet de savoir ce que la personne a pu faire par le passé



articles sur google et l'autre non, mon intérêt va être fortement tourné vers le premier", renchérit M. Verdier. Les limites des chasseurs de tête? Ne pas rapporter tous les détails de la vie privée des candidats à leurs clients. Des groupes comme L'Oréal (cosmétiques) ou Areva (nucléaire) préfèrent s'approprier les réseaux sociaux. L'Oréal, qui juge "non éthique et pas déontologique" de chercher des informations personnelles sur le net, encourage néanmoins ses salariés à présenter les offres d'emplois du groupe sur leur page Facebook, indique le directeur international du recrutement François de Wazières. Face à la multiplication de témoignages sur des entretiens compromis par des informations encombrantes recueillies via internet, les candidats doivent redoubler de précaution. Après le décès médiatisé de son petit neveu à l'hôpital avant Noël, Issam M., la trentaine, diplômé de grande école, raconte à l'AFP que son refus de dévoiler son nom de famille aux médias était dû à la peur de se voir fermer les portes des entreprises. "En cliquant sur mon nom, les DRH allaient me rattacher forcément au drame", explique-t-il. Certains sites comme Moovement.fr ont flairé la bonne affaire. Ils proposent des services pour maîtriser et soigner son image sur internet, notamment via la création de blogs estampillés "pro".

L. O. (AFP)

**MIDI**  
Quotidien national d'information

Directeur de la publication Gérant :  
Réda Mehigueni  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédacteur en chef :  
Saïd Boucetta  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Rédaction :  
Tél. : 021.93.73.91  
Fax : 021.93.65.88  
Administration : 021.93.91.05  
Publicité : Tél./Fax :  
021.93.91.05  
publicite@lemidi-dz.com  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine - Tél./Fax :  
031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med Khemisti  
Tél. : 038.80.34.39  
Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 D.A.  
Web : www.lemidi-dz.com  
Adresse :  
12, rue de la Victoire 16106  
Rostomia, Alger

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

PALESTINE, APRÈS TROIS SEMAINES DE RAIDS ISRAËLIENS

## Les enfants de Ghaza ont repris le chemin de l'école

L'Agence de l'ONU pour les réfugiés palestiniens, l'Unrwa, a rouvert les 221 établissements scolaires qu'elle administre dans le territoire et dont beaucoup ont servi à abriter des dizaines de milliers de gens pendant l'offensive israélienne contre le Hamas, qui s'est achevée dimanche dernier.

PAR JOSEPH KRAUSS

Quelque 200.000 enfants de Gaza ont repris samedi le chemin de l'école après trois semaines de guerre où beaucoup ont perdu leur maison, des parents ou des proches, et restent traumatisés. L'Agence de l'ONU pour les réfugiés palestiniens, l'Unrwa, a rouvert les 221 établissements scolaires qu'elle administre dans le territoire et dont beaucoup ont servi à abriter des dizaines de milliers de gens pendant l'offensive israélienne contre le Hamas, qui s'est achevée dimanche dernier. A l'école de garçons Al-Zoukour de Beit Lahiya, les enfants se sont retrouvés dans la vaste cour avec leurs sacs trop grands sur le dos, criant et jouant près d'une salle de classe brûlée par un obus israélien. L'établissement a été touché et incendié, il y a une semaine. Deux garçons de cinq et sept ans y ont été tués et une dizaine de gens blessés, dont leur mère, qui a eu les jambes sectionnées, parmi les 1.600 personnes réfugiées là. L'école est l'une des trois à avoir été visées par des tirs isra-

éliens, le plus meurtrier ayant fait plus de 40 morts non loin de là, le 6 janvier, à Jabaliya, dans le nord de la bande de Gaza. L'armée israélienne a assuré avoir répliqué à des attaques venues des bâtiments ou de leur proximité immédiate, mais le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, s'est dit scandalisé et a exigé que les responsables rendent des comptes devant des instances Christopher Guinness, porte-parole de l'Unrwa, a déclaré à l'AFP que l'agence souhaitait créer un sentiment de retour à la normale en rouvrant les écoles, même si les réparations ne sont pas achevées. A Al-Zoukour, les séquelles d'un conflit qui a fait plus de 1.300 morts, dont un tiers d'enfants, selon les services médicaux palestiniens, ne sont pas seulement visibles sur les murs. «Avancez si votre père ou votre mère sont morts en martyrs», déclare le directeur Riad Maliha au mégaphone alors que les enfants se sont mis en rangs. «Avancez si votre maison a été détruite», ajoute-t-il. Plus de 20 écoliers font un pas en avant pour s'inscrire auprès de l'ONU et faire en sorte que leur famille puisse bénéficier d'une aide. Parmi eux, Anas Abbas, un garçon de 12 ans, timide. «Ils ont détruit notre maison et tué cinq de mes voisins. Les juifs étaient très près de chez nous», dit-il. Comme les autres enfants, il revient sur son expérience en phrases courtes et



répond souvent d'un seul mot, gardant pour lui-même la plupart de ce qu'il a vécu. Le directeur, M. Maliha, explique que les premiers jours de classe seront consacrés à des séances où les enseignants tenteront d'amener les enfants à s'exprimer. «Ils les encourageront à parler de ce qui s'est passé, de dessiner ou d'écrire là-dessus, dit-il. Imaginez ce à quoi les conversations vont ressembler. Des dizaines d'enfants traumatisés reprennent l'école aujourd'hui.» A Khitam Aziz, conseiller psychologique d'Al-Zoukour, les enfants posent des questions sur les traces du conflit: la salle de classe incendiée à l'étage, les trous laissés par les obus dans les murs. «Ils me demandent pourquoi on a bombardé l'école et disent avoir peur qu'ils (les Israéliens) reviennent. On leur dit que les juifs ne reviendront pas attaquer l'école, qu'ils ne doivent pas avoir peur, qu'ils peuvent jouer», explique-t-il.

J. K. (AFP).

IRAK

## Restrictions de circulation et couvre-feu nocturne pour les élections

La Commission suprême de sécurité des élections irakienne, chapeautéée par le ministère de l'Intérieur, a annoncé samedi des restrictions de circulation et des couvre-feux nocturnes les 30 et 31 janvier, pour assurer la sécurité des élections provinciales.

Les frontières de l'Irak, les frontières des 14 provinces organisant des élections ainsi que les aéroports nationaux et internationaux du pays seront fermés à partir de 22H00 (19H00 GMT) le 30 janvier jusqu'à 05H00 (02H00 GMT) le 1er février, Publicité

selon un communiqué de la Commission. Des couvre-feux seront également instaurés les 30 et 31 janvier de 22H00 à 05H00, et les civils, même disposant de permis, ne pourront pas transporter d'armes durant ces deux journées, indique le document.

Par ailleurs, les déplacements de tous types de véhicules seront interdits le 31 janvier de 05H00 à 22H00 dans les capitales de province et les grandes villes, à l'exception des véhicules disposant d'autorisations officielles (membres de la

Commission électorale, police, armée, chefs de bureaux de vote). «Dans tous les cas, aucun véhicule ne pourra s'approcher des bureaux de vote», indique la Commission.

Le 31 janvier et le 1er février sont également déclarés jours fériés, selon la même source. Quelque 15 millions d'électeurs irakiens sont appelés aux urnes le 31 janvier pour renouveler les conseils de 14 des 18 provinces du pays. 14.431 candidats concourent pour 440 sièges.

LIBYE

## Kadhafi envisage de nationaliser des sociétés pétrolières étrangères

La Libye envisage de nationaliser les compagnies pétrolières étrangères opérant en Libye si le prix du baril de pétrole ne grimpe pas autour de 100 dollars, a indiqué le guide libyen Mouammar Kadhafi, cité samedi par l'agence libyenne Jana. M. Kadhafi a déclaré lors d'un dîner vendredi soir à l'honneur du roi d'Espagne Juan Carlos en visite à Tripoli qu'"un prix qui se stabiliserait autour de 100 dollars (...) est le prix raisonnable visé", estimant qu'un des moyens pour parvenir à un tel niveau de prix était de "contrôler l'industrie du pétrole sans participation étrangère". Soulignant que la nationalisation était "un droit légitime".

ITALIE-IMMIGRATION

## 700 immigrés clandestins s'échappent du centre de rétention de Lampedusa

Sept cent immigrés clandestins ont réussi samedi à s'échapper du centre de rétention de Lampedusa et ont commencé à manifester dans les rues de la ville en direction de la mairie, ont indiqué les autorités locales. Sur les 1.300 présents dans le centre de rétention, "environ 700 immigrés" se "sont au total enfuis dans la matinée", a affirmé le maire de Lampedusa, Bernardino De Rubeis. Les immigrés ont formé un cortège de protestation et se sont dirigés en fin de matinée vers la mairie en scandant des slogans "liberté, aidez-nous!". Les immigrés clandestins protestent contre la décision du gouvernement Berlusconi de mettre en place sur l'île un nouveau Centre d'identification et d'expulsion (CEI), opérationnel depuis vendredi, qui permet des rapatriements plus rapides des clandestins.

CUBA-VISITE

## Raul Castro attendu en Russie fin janvier

Le dirigeant cubain, Raul Castro, est attendu le 30 janvier en visite de travail en Russie, a annoncé vendredi le vice-Premier ministre russe, Igor Séchine. Le responsable russe, cité par l'agence de presse russe RIA Novosti, a qualifié "d'historique" la prochaine visite du dirigeant cubain, ajoutant que Cuba "a réussi à surmonter un embargo dur". La Russie et Cuba envisagent de mettre en oeuvre des projets conjoints dans les domaines tels que la pêche et les transports, selon M. Séchine. Le président russe, Dmitri Medvedev, a effectué en novembre dernier une visite à Cuba

مؤقت بسكيكدة  
تغيير مسيبر  
الشركة ذات مسؤولية محدودة:  
"بوقارون ماد" المقر الاجتماعية:  
منطقة الإيداع حمروش حمودي  
سكيكدة الراسمال الاجتماعي  
1000 00 000 دج بموجب عقد محرر بتاريخ 18 جانفي 2009 مسجل,  
تقرر تعيين السيد قدارية عادل بن محمد كمسيبر للشركة  
السماة أعلاه خلفا للسيد: فتح الله عبد السلام بن أحمد  
المستقبل, تم إيداع نسختان من العقد بالفرع المحلي للمركز  
الوطني للسجل التجاري لولاية سكيكدة  
للإعلان المؤقت  
01/09

مؤقت بسكيكدة  
تغيير مسيبر  
الشركة ذات مسؤولية محدودة:  
"بوقارون ماد" المقر الاجتماعية:  
منطقة الإيداع حمروش حمودي  
سكيكدة الراسمال الاجتماعي  
1000 00 000 دج بموجب عقد محرر بتاريخ 18 جانفي 2009 مسجل,  
تقرر تعيين السيد قدارية عادل بن محمد كمسيبر للشركة  
السماة أعلاه خلفا للسيد: فتح الله عبد السلام بن أحمد  
المستقبل, تم إيداع نسختان من العقد بالفرع المحلي للمركز  
الوطني للسجل التجاري لولاية سكيكدة  
للإعلان المؤقت  
02/09

توسيع في الموضوع الاجتماعي  
مكتب الأستاذ: محمود بوالنمر مؤقت  
بسكيكدة, الشركة ذات شخص وحيد و  
ذات مسؤولية محدودة: فيزيون 10 المقر  
الاجتماعي: شارع محمود نفيبر رقم 05  
الرأسمال الاجتماعي: 100 00 000 دج  
بموجب عقد محرر بتاريخ 18 جانفي 2009  
مسجل, تقرر توسيع الموضوع الاجتماعي  
للشركة بإضافة النشاطات التالية: استيراد  
و تصدير أجهزة, معدات و أدوات النظارات و  
النظارات الطبية صناعة النظارات - جارة  
بالجملة لأدوات صنع النظارات و النظارات  
الطبية - جارة بالتجزئة للنظارات غير طبية  
نظاراتي - تم إيداع نسختان من العقد بالفرع  
المحلي للمركز الوطني للسجل التجاري  
لولاية سكيكدة.  
للإعلان المؤقت  
03/09

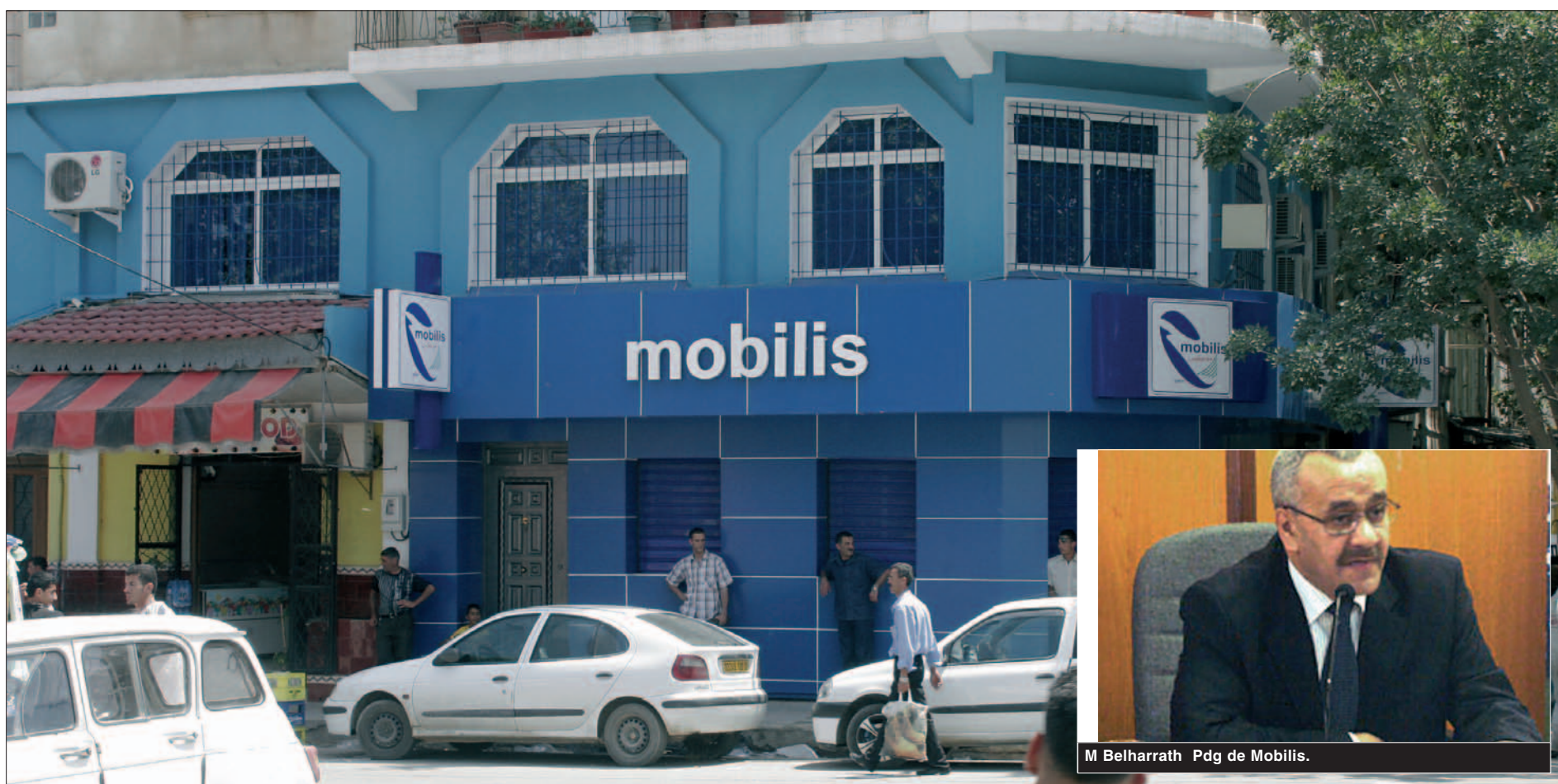
مكتب التوثيق بعزابة للأستاذ/علي وادي  
شارع أول نوفمبر 1954 عزابة ولاية سكيكدة  
سن قانون أساسي لشركة تضامن  
بموجب عقد حرر بمكتبنا 22/01/2009 مسجل في أوانه, تم تأسيس شركة تضامن بين السادة ( شوشان حمادة  
بن رمضان, رضا حمادة بن شوشان, فاروق حمادة بن شوشان, مفيد حمادة بن شوشان, عبد القادر حمادة بن  
شوشان ) تسميتها (شركة تضامن حمادة و أبناءه) مقرها الاجتماعي طريق جنديل 9 و 9 أعزابة سكيكدة,  
رأسمالها الاجتماعي  
(200 000 دج), موضوعها تركيب و الصيانة الصناعية لكل الأجهزة, الحركات و المعدات, مؤسسة الأشغال  
الحضرية و النظافة العمومية, مؤسسة الأشغال العمومية الكبرى و الري, مؤسسة أشغال الكهرباء,  
مؤسسة التنظيف, الصيانة و التطهير, مؤسسة أشغال البناء في مختلف مراحلها, مؤسسة الدهن  
الصناعي و دهن المباني, مؤسسة صناعة لإنتاج مجموعات المباني المعدنية, مؤسسة الحفرو الأشغال الريفية  
مؤسسة أشغال الطرقات و المطارات, مؤسسة وضع القنوات طويلة المسافة, مؤسسة الترقية العقارية,  
مؤسسة الدراسات و أجاز المنشآت الكهربائية و الغازية, مؤسسة الدراسات وإجاز كل فروع نشاطات البناء  
الري و الأشغال العمومية, كراء معدات و أدوات للبناء و الأشغال العمومية, استيراد المنتجات و المعدات المرتبطة  
بميدان الطاقة, استيراد المواد و المعدات المرتبطة بميدان الري, استيراد و تصدير كل المعدات و التجهيزات المرتبطة  
بميدان الري, استيراد و تصدير كل المعدات و التجهيزات المرتبطة بالميدان الكهربائي و الإلكتروني, بيع الحردوات  
العامة, بيع كهرباء عامة, مدتها (99) سنة, عين السيد شوشان حمادة بن رمضان مسيرا رئيسيا لمدة غير  
محدودة.  
للإعلان المؤقت  
04/09

### BILAN DE L'ANNÉE 2008

# MOBILIS, 1<sup>ER</sup> OPÉRATEUR POSTPAYÉ EN ALGÉRIE

Dans le cadre de la mise en œuvre du e-gouvernement, notamment le projet de la nouvelle stratégie «e-Algérie 2013», le P-DG d'ATM Mobilis, M Lounis Belharrath a

présenté hier à l'hôtel El Aurassi le programme 2009 de la filiale mobile d'Algérie Télécom. M Belharrath est également revenu par la même occasion sur le bilan 2008 de son entreprise.



M Belharrath Pdg de Mobilis.

« Mobilis opère aujourd'hui dans un contexte de forte concurrence, dans une activité très technologique », a indiqué le patron du premier opérateur de la téléphonie mobile en Algérie. Il faut « que nous agissions dans ce contexte de concurrence, qui est très bénéfique pour le développement de chacun des opérateurs GSM », a-t-il ajouté.

Sur un autre chapitre, M Belharrath a estimé que son entreprise se positionne à la deuxième place quant aux parts de marché octroyées. « Après l'achèvement de l'opération d'identification des Sim anonymes, Mobilis dispose aujourd'hui d'un parc de 7.700.000 abonnés », a-t-il dit. Selon l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT), « Mobilis se classe à la deuxième place avec 28.5 % de parts de marché », a précisé le Pdg de Mobilis. Parmi

ses clients, mobilis dispose de 500 000 abonnés postpayés et 720 000 prépayés. « Ces chiffres démontrent que notre entreprise se classe comme le 1er opérateur ayant le plus important parc d'abonnés postpayés sur le marché national de la téléphonie mobile ».

Concernant les réalisations de l'opérateur mobile public, le conférencier a



Après l'achèvement de l'opération d'identification des Sim anonymes, Mobilis dispose aujourd'hui d'un parc de 7.700.000 abonnés

mis l'accent sur deux accomplissements : l'extension de la couverture hot spot et celles des zones reculées, citant à titre d'exemple le site de Tamanrasset, ainsi que la généralisation du déploiement de l'EDGE.

Par ailleurs, la filiale mobile de l'opérateur historique a dévoilé les principales ambitions de l'entreprise pour

2009 à savoir : le maintien de leadership sur le plan de la couverture et de la qualité technique, le repositionnement en terme de parts de marché, l'augmentation des revenus de l'entreprise, le développement des usages SMS et Data et enfin, la performance dans la gestion de l'entreprise.

Pour les actions que l'entreprise doit réaliser à moyen et à court terme, M Belharrath souligne : le développement et l'animation du réseau de vente, le lancement de services innovants, le rajeunissement de la marque par le lancement d'une nouvelle charte. Il annoncera, dans ce cadre que son entreprise tient absolument au lancement du projet CRM : connaissance client, fidélisation, rétention ainsi que le lancement de plans de formation métiers et enfin l'obtention de la certification «ISO».



## MARCHÉ DES PC PORTABLES

# HP LANCE SA NOUVELLE GAMME D'ORDINATEURS EN ALGÉRIE

Une présence dans plus de 170 continents, un chiffre d'affaires de 118 milliards de dollars en 2008 et un savoir-faire qui positionne l'équipementier parmi les meilleurs dans le monde. HP veut se différencier de la

concurrence en se concentrant sur son développement en Afrique. Chez nous l'année commence par le lancement d'une nouvelle gamme d'ordinateurs portables qui révolutionneront le quotidien des utilisateurs.



En effet, le continent africain représente 52% des ventes réalisés par les différentes filiales de Hewlett Packard. Durant l'exercice précédent, HP El Djazair a atteint 59,8% de parts de marché, soit 86,3% de croissance pour les micros ordinateurs. Concernant les PC portables, HP est passé de 25,7% de parts de marché à 65,3% en 2008. «Hp El Djazair prévoit une hausse des ventes de 100% pour 2009», a souligné M. Aziz Bennis, Directeur Régional ; Hewlett Packard (HP) Personal Systems Group, lors de la conférence de presse organisée hier à l'hôtel Sheraton.

«En lançant sa collection de PC, gamme Pavilion, HP renouvelle brillamment les performances et la simplicité d'usage de son offre grand public», a-t-il ajouté. La division PC de HP est chargée de fournir des solutions et périphériques d'ordinateurs personnels simples, fiables et abordables pour l'usage professionnel et personnel. «Afin d'accroître notre part de marché au niveau du marché de détail, nous allons employer une approche englobant de nouveaux produits novateurs, de nouveaux canaux de distribution et des partenariats avec des banques, fournisseurs de services Internet et développeurs de logiciels», a indiqué M Bennis avant que M.Riadh El Mensali, directeur général de HP El Djazair ne rajoute : «Les PC que nous lançons aujourd'hui sont conçus pour mieux s'adapter au style de vie et au budget de nos clients».

Pour sa part, M Jean Paul Pinto, Chef de projet PC pour la région Afrique estime que «le développement de l'Internet a contribué à l'explosion du marché des micro ordinateurs portables».

HP dévoile une large gamme d'ordinateurs portables sous les marques Pavilion & Compaq. Des produits qui dépassent toutes limites de conception d'ordinateurs personnels tout en les rendant plus faciles d'utilisation, afin que les clients profitent de leurs photos, musique et autres contenus. Durant le lancement, HP a dévoilé une large gamme d'ordinateurs personnels élégants conçus pour offrir aux clients un environnement convivial et agréable. Cette gamme comporte des ordinateurs de bureau, des portables, des stations de travail et des ordi-

nateurs de poche.

TouchSmart : Un ordinateur de bureau à écran tactile optique innovant. Il offre différentes options de couleurs adaptées aux envies des consommateurs. Sur simple pression d'un doigt, il permet de parcourir les morceaux de musique, vidéos et photos et redécouvrir des jeux populaires à travers la puissance du toucher. Un souffle nouveau aux films et émissions TV favorisé avec le lecteur Blu-Ray et le tuner TV intégrés, l'écran large HD plein format et les haut-parleurs haute performance. Il est annoncé à 149 000 DA.

HDX : Pour les personnes qui veulent avoir accès où qu'ils soient, à leurs amis et famille, TV, photos, films, musique, jeux et information en ligne, HP a introduit le puissant HDX (18 pouces). Il est doté d'un afficheur lumineux 1,080 pixel et un disque de Blu-Ray capacités ????. Le PC portable comprend le Wi-Fi mis en réseau, avec un home cinéma de haute qualité audio/vidéo, et des options qui comprennent des haut-parleurs Altec

Lansing, un Subwoofer HP Triple Bass et le logiciel Dolby Home Theater. Il sera disponible sur le marché algérien à partir de 159 000 DA.

Dv 3500 : (Edition bronze) il dispose de toutes les fonctionnalités présentées dans le HDX 18, sauf qu'il sera livré avec un lecteur digital. Il permet également une fonctionnalité qui permet de verrouiller l'ordinateur en cas de vol. En outre, et pour éviter tous les chocs ou les mouvements brusques, une solution est mise en place pour récupérer les données. Concernant son prix il est annoncé entre 70 000 et 90 000 dinars selon les modèles.

Mini Vivienne Tam / Compaq mini 700 : Appelés également les mini PC portables. Ce sont des ultras mobiles, avec un disque dur de plus de 100 Giga. Il ne comporte pas, par contre de lecteur DVD, ni CD. Il est plutôt dédié aux jeunes et ados pour tout accès au Web et la messagerie. Les responsables de Hp El Djazair précisent que ces PC portables seront disponibles en édition limitée pour le prix de 39 000 dinars.



## DÉVELOPPEMENT DE L'INTERNET EN ALGÉRIE

# Med&Com crée un site dédié aux professionnels de la presse

www.prosdelapresse.com, est un réseau professionnel où journalistes et agences de relations publiques ont la possibilité de travailler ensemble pour échanger et en permanence l'information dont ils ont besoin. Il donne, à cette occasion aux sociétés de tous genre, spécialisées en automobile, en agroalimentaire, en industrie, télécommunications...et agences RP, la possibilité de déposer des communiqués de presse et des événements qui peuvent être consultés en temps réel par les journalistes. Un aspect qui contribue à augmenter de manière considérable la visibilité de l'entreprise sur la scène médiatique et économique. Il permet également aux entreprises de mieux cibler les journalistes spécialisés et pouvoir les contacter à l'organisation d'un événement. Les journalistes, quant à eux disposent d'un centre documentaire, gratuit, riche et régulièrement mis à jour, grâce auquel ils pourront approfondir leur compréhension de l'actualité. À ce sujet déclare M Nassim Lounes, Directeur Général de Med&Com : «le but d'avoir créer ce portail web est de mieux véhiculer l'information».

Par ailleurs, à travers le lancement de «prosdelapresse», Med&Com tente de régler un problème auquel est confronté tout journaliste. Il



s'agit de la difficulté de trouver la bonne personne ou la bonne information au bon moment. Dans ce contexte, le leader algérien de la création de contenu web offre à tous ses membres du réseau l'accès à une messagerie et à un annuaire professionnel complet qui leur permet d'être en contact permanent les uns avec les autres, mais aussi de tisser de nouveaux liens qui seront profitables à tous les membres du réseau. «Les entreprises pourront et pendant un

mois communiquer via ce portail web gratuitement, histoire de souhaiter la bienvenue à ces entreprises, dans un deuxième temps, les prestations deviendront payantes, selon le service ou l'information demandée. Quant aux journalistes, tout enregistrement ou consultation est gratuite et illimitée», a précisé M Lounes. Annonçant que «les membres adhérents journalistes et RP pourront bientôt profiter d'un forum de discussion gratuit à travers le site web, afin

d'échanger idées et information en ligne». D'autre part, M Mehdi Moubarek, Directeur associé de la même entreprise souligne que «l'accès à l'information est modéré, tout dépend de l'actualité de l'entreprise. Ainsi les événements sont classés par thématique et date de diffusion». Il a toutefois noté qu'une rubrique comportant près de 120 titres nationaux est également disponible via www.prosdelapresse.com.

## CRISE ÉCONOMIQUE MONDIALE

## Motorola annonce la suppression de 4.000 emplois supplémentaires



Touché de plein fouet par la crise économique mondiale, Motorola a décidé de prendre de nouvelles mesures pour tenter de résister à la chute de ses ventes. En effet, le constructeur américain, vient d'annoncer qu'il allait supprimer 4.000 emplois supplémentaires, dont 3.000 dans sa division téléphonie mobile, après les 3.000 déjà annoncés fin octobre dernier. Avec ce nouveau plan, Motorola espère économiser 700 millions de dollars en plus des 800 millions visés par le plan précédent. Ce qui porterait la diminution des coûts à 1,5 milliards en 2009. Le fabricant a également précisé qu'il s'attendait à de nouvelles pertes, au quatrième trimestre de l'année en cours.

## APRÈS PLUS D'UNE ANNÉE DE SA MISE SUR LE MARCHÉ

## LG KU990 Viewty atteint la barre de 5 millions d'unités

Commercialisé en Février 2008, le concurrent de l'iPhone et du Nokia N95 de chez LG, en l'occurrence le LG Viewty KU990, vient de franchir le cap des 5 millions d'unités écoulées dans le monde. Avec un design doté d'un écran tactile de 3 pouces et d'un appareil photo 5 mégapixels, le Viewty avait marqué les esprits. Seule la France, avait écoulé quelque 100.000 exemplaires de ce terminal en moins de 5 semaines. Il se serait ainsi vendu plus de 700 000 Viewty en France à ce jour. A l'échelle mondiale, ce sont donc 5 millions d'exemplaires qui ont été commercialisés, dont 350 000 en Corée. Il s'agit en fait, d'un des plus grands succès du constructeur coréen après celui du Chocolate et du Shine. Rappelons que ce modèle dispose de nombreux atouts qui ont largement contribué à sa réussite. On cite à titre d'exemple : capteur photo 5 mégapixels, compatibilité avec les réseaux 3G+/HSDPA, une connexion Bluetooth stéréo, lecteur de fichiers DivX intégré de base, mémoire de plus de 100 Mo, lecteur de carte mémoire microSD. La seule fonctionnalité dont le LG Viewty KU990, ne dispose pas est le WIFI ; technologie qui représente aujourd'hui un vrai plus pour les appareils de cette catégorie. Dans le but de fêter le succès de ce mobile, le constructeur coréen devrait proposer prochainement de nouveaux coloris.



MERVEILLEUX ÉCRIVAINS PALESTINIENS

# Ezzidine Al-Manacirah : «Jésus et Marie sont des Palestiniens»

Il est l'un de ces intellectuels et artistes désignés en Israël comme responsables directs de l'Intifada. En effet, jugeant sa poésie subversive, les autorités israéliennes en ont interdit la circulation par décret, au

lendemain du déclenchement de l'Intifada (1981). Né en 1946 à Hébron, il appartient à la génération de Mahmoud Darwich et Samih El-Qassim, cette génération qui incarne le refus de l'occupation israélienne. Chantant

l'éternité de la civilisation palestinienne, son œuvre poétique apparue sur la scène littéraire dans les années soixante et en partie, mise en musique par Marcel Khalifa, est très populaire dans le monde arabe.



PAR KARIMÈNE TOUBBIYA

Enseignant de littérature comparée et vice-président depuis 1995 de l'université de Philadelphie d'Amman, le poète déclare lors d'une interview réalisée par la revue littéraire Le Matricule des Angés en 1997, lors de la manifestation littéraire française «Les belles étrangères» consacrée à la Palestine : «Depuis l'enfance, je suis fasciné par l'ancienne civilisation de la Palestine, celle de Canaan.» En effet son œuvre puise dans le patrimoine et est évocatrice des lieux et des souvenirs de l'héritage le plus ancien de la poésie pastorale et cananéenne. Il est le créateur d'un monde parallèle qui prend la forme d'une quête esthétique qui mêle la prose aux vers. Considéré comme le Lorca du Proche-Orient il déclare que les littératures qu'il connaît, slave, anglaise ou française, forment un tout qui est en dialogue continu avec le monde arabe. «Quand je rencontre des Espagnols - et sans que nous nous le disions - nous savons que nous avons participé à une seule culture et qu'ensemble nous l'avons enrichie», ajoute-t-il. «C'est là où on peut parler d'Andalousie : on peut réactualiser cette culture avec la découverte des textes canéens. Ce qui compte, c'est de rester dans le pluralisme. Je suis contre cette culture unique que veut nous imposer la technologie américaine.» Inscrivant son existence dans la continuité de

Publicité

celle de ses ancêtres qui ont vécu à Hébron depuis au moins mille ans le poète signale sa proximité naturelle avec les lieux où ont vécu nombre de prophètes (sur Eux le Salut). Ne cachant pas sa fascination pour l'ancienne civilisation de la Palestine il déclare : «Là où j'ai grandi, je pouvais chaque jour toucher les pierres, les monuments, les vestiges de cette civilisation. Quand j'étais en exil dans différents pays, je me suis rendu compte de ce contact direct. J'ai été frappé par cette nostalgie de Canaan. Dans mon enfance, il y avait aussi le fait qu'Hébron était une ville voisine de Bethléem. A Noël, j'allais dans la ville où le Christ a vu le jour. Mon rapport à Jésus et Marie n'est pas religieux : pour moi ce sont des Palestiniens avant toute chose. J'ai passé ainsi mon enfance à Bethléem, Hébron et Jérusalem.»

## L'universel commence par le spécifique

Ezzidine al-Manacirah écrit dès l'enfance. Il commence à publier dans des revues du Caire et de Beyrouth. Il dit avoir retenu de Federico Garcia Lorca auquel on le compare souvent la leçon suivante : «Chercher une universalité au poème commence par une appartenance à un lieu spécifique et non le contraire.» Il définit son rapport à la mythologie comme quotidien et pense que la mythologie palestinienne influence la vie quotidienne des Palestiniens sans que ceux-ci

s'en rendent compte. Il essaye d'éviter toute écriture imbibée de slogans et privilégie de travailler sur l'histoire et le lieu. Très critique à l'égard de ses contemporains il déclare que «les poètes du début des années 60 ont laissé la mythologie de leur lieu de naissance et se sont intéressés à la mythologie grecque en la plaquant sur le quotidien. Je suis aussi convaincu que la Palestine était une partie de la culture méditerranéenne et je me sens surtout méditerranéen.»

## «Saisir le noyau secret et subtil de l'espace»

«Il y a aussi ce que j'appelle le noyau secret et subtil de l'espace que je saisis. Toutes les occupations successives qu'a subies la Palestine sont présentes dans ma poésie.» avoue le poète qui se réclame avant tout de Lorca. «Je lisais Neruda, Jacques Prévert, Henri Michaux, René Char en ce qui concerne la poésie mondiale. Les poètes arabes que j'appréciais étaient l'irakien Sayyab, le syrien Qabbani, le poète du moyen-âge Mutanabbi, et celui de la période anté-islamique Al-Qays. Mais pour moi, les livres les plus importants lus dans ma vie sont la Bible et les textes religieux cananéens. Ces textes ont été écrits quinze siècles avant la Torah. (...) Il y a plusieurs parties dans ces écrits : au début les sentences, les exhortations, puis les prières, les cantiques dans lesquels la poésie est extraordinaire. J'ai pris ces textes et ceux des Egyptiens qui parlent de l'amour et de la mort, j'ai cassé leur rythme et les ai réexploités dans mon écriture.» C'est ainsi que l'auteur devient celui qui a cassé les limites entre la métrique classique arabe et la prose arabe. «Cela reste tout de même une façon de me cataloguer», souligne toutefois le poète. Sur l'aspect intemporel de ses poèmes, aspect qui n'a cependant pas trompé le pouvoir israélien quant à leur relation directe avec l'actualité palestinienne, le poète signale que leur contemporanéité n'échappe à personne. «Quand je parle de la ville de Jafra - poème connu dans tout le monde arabe parce qu'il a été chanté par un artiste - je vois que cette mythologie de Jafra

est connue maintenant de millions de gens. La liaison entre passé, présent et avenir sont là mais j'évite le slogan. Je ne veux pas faire une poésie de la résistance même si elle a cet aspect et que le peuple arabe l'a pris comme telle. Mes emprunts sont l'histoire continue, pas une réalité momentanée. On trouve les lieux où j'ai vécu mais comme les critiques arabes sont un peu paresseux ils ne voient en moi qu'un poète palestinien. Je suis d'accord quand Darwich dit que nous voir uniquement ainsi est raciste.» Malgré ses démêlés avec les pouvoirs israéliens, le poète dit, au cours de la même interview, faire la différence entre les Israéliens qui reconnaissent les droits du peuple palestinien - c'est-à-dire un état palestinien indépendant dont la capitale est Jérusalem Est - et les Israéliens qui ne veulent pas reconnaître ces droits. «J'ai été amené à connaître plusieurs de la première catégorie. Les autres, je refuse de les rencontrer», dit-il catégorique. Il souligne que les Juifs arabophones l'intéressent du fait qu'étant de culture arabe ils subissent un certain racisme. Peu connu en Europe, Ezzidine Al-Manacirah n'a vu qu'une seule de ses œuvres traduites en Français. Il s'agit de l'anthologie : «Le Crachin de la langue», publiée aux éditions L'Escapette en 1997.

K.T.

## BONNES FEUILLES

"Ainsi dirent-ils : voyez l'eau!  
Et ils dirent aussi : rivale de Rome,  
Cours-tu encore, pouliche, et  
Ta course suit-elle cette trajectoire?  
Rien qu'un essai.  
D'arbres est l'horizon,  
De ronces est cet horizon  
La mer verdit.  
Mène ta monture paître dans  
La mémoire des nuages où  
Ils bâtissent une Andalousie de mots.  
Les mouettes hurlent,  
Nourrisson réclamant le lait du matin,  
Par leurs cris, elles partagent/ Notre  
viatique.  
Montagne de rêves dressée,  
La fumée se déplace vers l'Ouest,  
La mer la chass/  
Flagrance des âtres dans les fissures  
de la question."

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE LAGHOUAT  
DIRECTION DE L'EDUCATION

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°06/2008

La Direction de l'éducation de la wilaya de Laghouat lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour équipement pédagogique au profit de l'école d'enseignement préparatoire (opération n° NF.5.623.8.208.003.01)

| Désignation des lots   | Qualification des fournisseurs                    |
|--|---|
| Lot : équipement pédagogique au profit d'école d'enseignement préparatoire | Fabricants, importateurs, grossistes, détaillants |

Les fournisseurs intéressés par le présent avis, peuvent retirer les cahiers des charges auprès de la direction de l'éducation de la wilaya de Laghouat.

L'offre est à présenter sous enveloppe principale scellée ne comportant aucune mention extérieure autre que : «**Soumission à ne pas ouvrir**»  
«**Équipement pédagogique au profit d'école d'enseignement préparatoire**» et l'adresse du maître d'ouvrage.

Cette enveloppe principale comportera deux autres enveloppes scellées, l'une contenant l'ensemble des pièces relatives à l'offre technique, l'autre contenant l'ensemble des pièces relatives à l'offre financière.  
Chacune de ces enveloppes scellées devra être identifiée comme suit :

**Offre technique - offre financière**

La date limite de dépôt des offres est fixée à 15 jours à 14h qui court à partir de la première publication de l'avis d'appel d'offres dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP.  
Les offres doivent être déposées dans les délais requis auprès de la Direction de l'éducation de la wilaya de Laghouat.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 120 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

L'ouverture publique des plis s'effectuera au siège du maître de l'ouvrage indiqué ci-dessus en présence des soumissionnaires, le jour coïncidant avec la date limite de dépôt des offres indiquée ci-dessus à 14h30m. Au cas où cette date coïncide avec un jour férié ou week-end, la date d'ouverture des plis sera reportée au jour ouvrable suivant à 8h30 mn.

**NB.** : Le présent avis tient lieu d'invitation aux soumissionnaires pour assister aux séances d'ouverture des plis.

## Cuisine

### Citrons confits



#### Ingrédients :

Eau bouillie et refroidie  
1 kg de citrons  
200 g de sel

#### Préparation :

Laver les citrons, les couper en quatre sans que les morceaux se détachent. Ouvrir délicatement chaque citron sans détacher les quartiers. Déposer le sel (environ 1 c. à soupe).

Les placer dans un bocal rempli d'eau, rajouter le sel qui reste, bien tasser pour qu'ils rendent leurs jus. Laisser ainsi pendant un mois minimum. Au bout d'une semaine, vérifier que le citron est immergé dans son jus, sinon rajouter un peu de jus de citron.

**Remarque :** Le citron confit ainsi préparé peut se conserver plusieurs mois. Il est utilisé dans pratiquement tous les tajines et reste indispensable pour la cuisine.

### Arcs chocolatés



#### Ingrédients :

250 g de margarine  
2 verres à thé de sucre semoule  
1 verre à thé d'huile  
4 œufs  
2 verres à thé de la noix de coco  
1 sachet de levure chimique  
2 c à soupe de cacao amère  
La farine selon le mélange

#### Préparation :

Dans un récipient, mélanger la margarine, le sucre, l'huile, les œufs, la noix de coco, la levure et la farine petit à petit jusqu'à obtention d'une pâte légère. Diviser à 3, 2/3 pâte naturelle ajouter à 1/3 les deux c. à soupe de cacao amère mélanger très bien afin d'obtenir une pâte chocolatée. Avec la pâte naturelle, former des petits bâtonnets d'environ de 5 cm et avec la pâte chocolatée faire des petits noix et essayer de les aplatir un petit peu. Mettre les bâtonnets sur noix aplaties et passer à la brosse peigne on leur donnant la forme d'un arc et faire cuire.

## FORME ET BIEN-ÊTRE

# Lutter contre la fatigue

*C'est le mal du siècle dans cette société sous pression. Pourtant la fatigue, physique et mentale, est aussi liée à notre hygiène de vie. Analysez votre comportement et déterminez ce que vous pouvez changer pour mieux profiter de votre quotidien.*

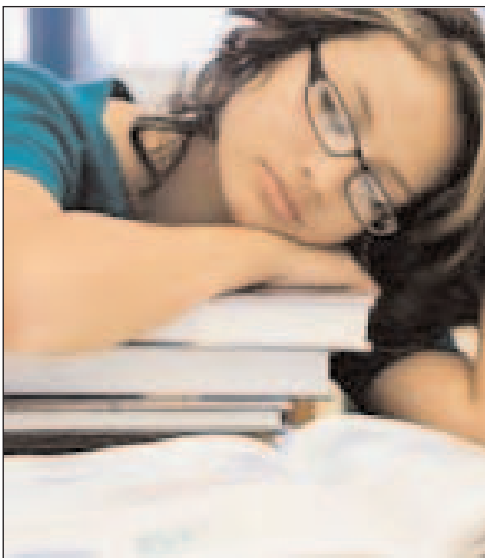
PAR OURIDA AÏT ALI

### L'alimentation, un plus contre la fatigue

Toute prise alimentaire est immédiatement prise en compte par l'organisme qui lance un processus de digestion. Attention donc si vous grignotez tout le temps, si vos repas sont lourds et ne contiennent pas suffisamment de nutriments essentiels : votre nourriture vous fatigue et ne vous apporte aucune vitalité. Ne sautez pas de repas, mangez varié et lentement. Asseyez-vous dans le calme et prenez conscience de ce que vous mangez. Votre organisme absorbera mieux les nutriments des aliments.

### Buvez de l'eau

Notre corps est constitué d'eau à 70% environ, et il a besoin de renouveler régulièrement ce liquide qui baigne nos cellules, protège notre cerveau, sert à fabriquer nos hormones. C'est pourquoi s'hydrater à



petites doses, un verre d'eau toutes les heures pour obtenir au moins un litre et demi d'eau par jour est essentiel. En cas de mal de tête, de coup de pompe, commencez par boire. N'oubliez pas non plus que les besoins en eau augmentent par temps chaud et lors d'une activité sportive.

### Avoir une activité physique joue sur le moral

Notre corps est fait pour bouger. Plus on se dépense, mieux on se sent dans son corps et dans sa tête. Choisissez des activités qui vous font plaisir pour vous vider la tête.

Vous avez besoin de vous calmer ? Pensez à la natation ou à l'aquagym. Vous avez besoin de vous défouler ? Et pourquoi pas un sport de combat ? Le travail en salle sur des appareils de musculation est aussi un bon exutoire. Si rien ne vous tente, pensez à la marche, au moins une heure par jour.

### Sachez récupérer

Le travail, les enfants, la maison ne vous laissent pas une minute à vous. Vous avez besoin d'un espace-temps pour vous ressourcer, mettre en place votre créativité et cultiver votre jardin secret. C'est le secret de la gestion du stress.

Pensez aux activités manuelles ou artistiques. Ces loisirs n'ont pas leur pareil pour nettoyer la tête. Lecture, dessin, jardinage, écriture, voire couture.

### Optimisez votre sommeil

La fatigue est souvent cause de mauvais sommeil, un cercle vicieux, car si on ne récupère pas en dormant bien, la fatigue s'accumule.

Faites-vous aider par la sophrologie. Très efficace, elle permet de se détendre rapidement et aussi de programmer son endormissement. Faire des exercices de relaxation avant le coucher.

Dîner léger et pas trop tard. Dormez à heures régulières. Evitez de dormir très tard le week-end, le corps supporte mal les changements de rythme et se fatigue encore plus.

## CONSEILS PRATIQUES

### ENTRETIEN ET LAVAGE DES RIDEAUX



#### Voilages en fibres naturelles

On peut laver les voilages à l'eau chaude ou même bouillante quand ils sont blancs.

Une javellisation légère est autorisée si l'opération est suivie d'un rinçage.

Légèrement amidonnés, les voilages se repassent facilement au fer chaud.

#### Voilages en lin

Les voilages en lin se repassent humides.

#### Voilages en coton

Les voilages en coton traité ne s'essorent pas et se repassent à peine.

#### Voilages non lavables

Ils doivent impérativement être confiés au teinturier.

#### Voilages en fibres artificielles ou synthétiques

On les lave à l'eau tiède très facilement

à condition de ne pas les tordre.

On peut également les laver à la machine en choisissant un programme doux sans essorage.

Il faut les égoutter sur une barre la plus haute et la plus large possible afin que le tissu ne se froisse pas. On les place encore humides sur les tringles, sans les repasser.

#### Des voilages plus blancs

Les voilages seront d'une blancheur immaculée si on ajoute un sachet de levure chimique à l'eau de rinçage. Et en plus... ils seront amidonnés !

On peut également délayer dans la dernière eau de rinçage un paquet de 500 g de bicarbonate de soude.

#### Réparer un accroc dans un voile

On répare les voilages, en recollant les fils déchirés à l'aide d'un vernis à ongle incolore.

## Trucs et astuces

### Entretien du lave-vaisselle



Ne démarrez la machine que lorsqu'elle est bien remplie. Prenez grand soin de votre machine : n'utilisez pas trop de produit de lavage, nettoyez régulièrement le filtre et utilisez un produit de détartrage.

### La consommation en mode veille



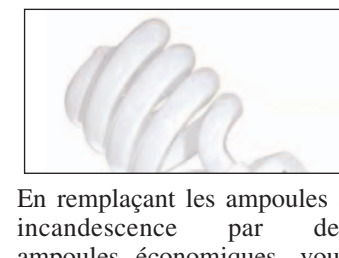
Les appareils électriques consomment de l'énergie en 'mode veille', et comptent pour près de 10% de votre facture. Eteignez donc ces appareils complètement si vous ne les utilisez pas.

### Pour une bonne réfrigération



Ne placez jamais ces appareils à proximité d'un élément de chauffage. Refroidissez les aliments avant de les mettre au frigo ou au surgélateur. Les portes qui ferment mal sont des fuites d'énergie.

### Economiser l'électricité



En remplaçant les ampoules à incandescence par des ampoules économiques, vous économiserez des frais d'éclairage. En outre, vous ne devez pas remplacer les ampoules économiques aussi souvent. Elles durent jusqu'à dix fois plus longtemps.

O. A. A.

SELON UNE RÉCENTE NOTE MINISTÉRIELLE

# Le portable prohibé dans les cycles moyens et secondaire

Après la note n° 786 du ministère de l'Éducation nationale, datée du 13 décembre dernier, adressée à toutes les directions d'établissements scolaires des wilayas, portant sur l'interdiction des produits cosmétiques et vêtements incorrects pour les filles des deux cycles moyen et secondaire, voilà aujourd'hui au tour d'une nouvelle note, mais qui porte cette fois-ci sur la prohibition de l'usage du cellulaire en classe. Une note qui s'applique aussi bien aux enseignants qu'aux élèves.

PAR D. SOLTANI

La note en question, leur ordonnant d'appliquer certaines clauses de la loi d'orientation de l'Éducation, qui a été débattue dernièrement avec les différents partenaires de ce secteur, exige de l'ensemble des directeurs des cycles élémentaires, moyen et secondaire d'interdire l'usage du téléphone portables dans les classes, lors des heures de cours.

Cette disposition semble avoir été adoptée suite aux nombreux rapports soulevés aux inspections de l'Éducation par les directeurs des établissements scolaires, faisant état de l'usage fréquent de ce moyen qui perturbe le déroulement des cours. Les directeurs n'ont pas manqué



également, dans leur rapport d'exiger du ministère une disposition servant à mettre fin à ces dépassements.

A ce titre, le ministère de l'éducation a justifié cette nouvelle disposition en avançant l'article 13 de la loi de l'orientation de l'éducation qui interdit formellement l'usage du portable, en classe, quelque soient les fins ou les motifs et ce, aussi bien pour les élèves que les enseignants. Ces derniers sont sommés d'éteindre leur téléphone en classe afin de ne pas empêcher le bon déroulement du cours. Il est à signaler que le ministère de l'éducation a antérieurement mis en garde contre l'usage des portables en cycle moyen et secondaire.

Dans ce sillage, la note indique que les directeurs des CEM et Secondaire sont appelés à respecter soigneusement cette disposition en appliquant les punitions à

l'encontre des violeurs de la règle, à savoir l'avertissement verbale en premier lieu pour les instituteurs, suivi d'un avertissement écrit et enfin la confiscation du cellulaire. Quant aux élèves, l'administration de l'école serait en droit d'avertir verbalement le violeur, avant de convoquer ses parents, ou de passer à la saisie du téléphone en guise de punition.

Questionnés sur l'utilité de cette disposition, nombre d'enseignants ont expliqué que cette note permet de veiller sur le bon déroulement des cours. Par ailleurs, notons que quelques directeurs ont respecté à la lettre cette mesure en donnant des directives claires aux enseignants leurs interdisant l'usage du téléphone portable dans les classes.

Reste à noter qu'un grand débat a été soulevé suite à cette question, du

moment que certains inspecteurs ont autorisé l'usage du portable à l'intérieur des écoles mais pas à l'intérieur des classes. Signalons enfin que la loi de l'orientation de l'éducation nationale, qui remplacera l'ordonnance de 1976, vise à consacrer les décisions prises dans le cadre de la réforme de ce secteur.

D. S.

## Appel de psychiatres contre les mesures sécuritaires

Les psychiatres sont en colère. Ils dénoncent les mesures annoncées par Nicolas Sarkozy pour "sécuriser les hôpitaux". Dans une pétition publiée par le journal Libération le 15 décembre 2008, 39 d'entre eux appellent à sortir de la résignation.

Les mesures proposées par le président de la république font suite au meurtre d'un étudiant grenoblois par un schizophrène en novembre dernier. Nicolas Sarkozy avait alors proposé différentes pistes pour "sécuriser" les établissements psychiatriques et contrôler les patients : chambres d'isolement, contrôles renforcés des permissions de sortie, soins sous contrainte, bracelets électroniques pour les malades...

Des mesures qui ont aussitôt soulevé un tollé dans le monde de la psychiatrie. En effet, ces propositions constituent un véritable retour en arrière là où au contraire on avait réussi à ne plus considérer les malades comme des gens à enfermer, mais à soigner.

Pour les médecins, la psychiatrie n'a donc pas besoin de plus de sécurité, mais de plus de moyens. Aujourd'hui, le manque de lits et de professionnels est flagrant. Et de nombreux malades se retrouvent ainsi renvoyés dans la rue sans soins, en attendant un rendez-vous hypothétique six mois plus tard.

Espérons que cet appel soit entendu et permettra enfin une véritable prise en charge de tous les troubles psychiatriques.

## Un ticket psy pour les salariés ?

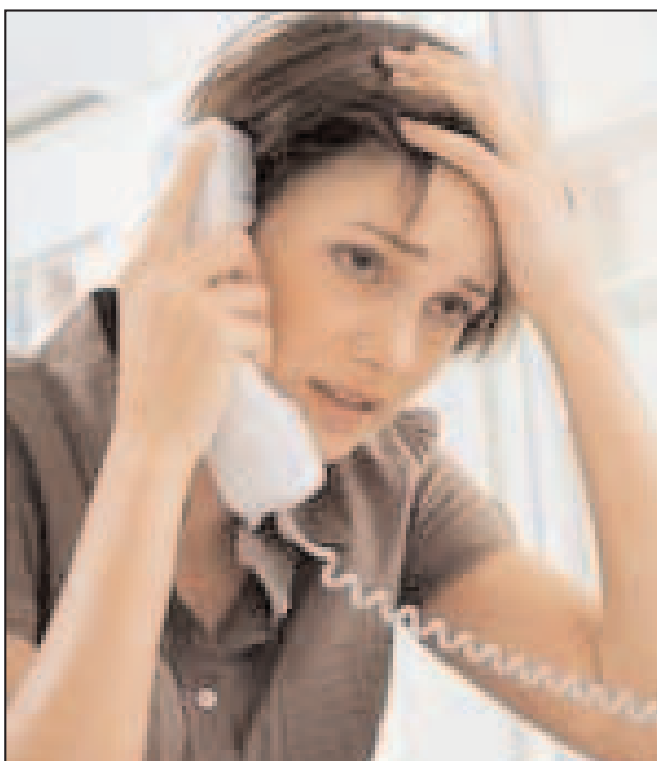
Après les chèques vacances et les tickets restaurants, va-t-on voir le succès des "Tickets Psy" lancés par la société a.s.p. entreprises ? L'idée est de permettre de lutter contre le stress et le mal-être psychologique au travail.

Concrètement, le principe est simple : l'entreprise achète des carnets de tickets qui vont permettre au salarié de consulter gratuitement un psychologue, pour lui parler de ses difficultés professionnelles. La société qui les commercialise souligne les avantages pour les employés : "En utilisant ce service, le salarié bénéficie d'un espace de parole neutre et d'une aide pour prendre du recul et faire face à ses difficultés". Mais elle souligne également l'obligation pour l'employeur

d'assurer la sécurité et protéger la santé physique et mentale des travailleurs". Et surtout, elle insiste sur les économies qui peuvent ainsi être réalisées par une société, notamment au travers de la réduction de l'absentéisme lié aux maladies du stress.

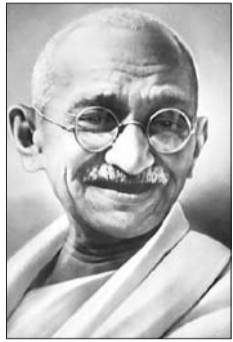
Alors, certes, ce dispositif n'est pour l'instant pas du tout encadré par le code du travail ou le gouvernement. Cela reste une initiative privée d'une société qui fait par là même un excellent coup publicitaire. Reste à savoir si les entreprises seront prêtes à le financer...

Rappelons que le stress au travail concernerait un salarié sur 5 et serait directement ou indirectement responsable de la moitié des jours de travail perdus en entreprise.



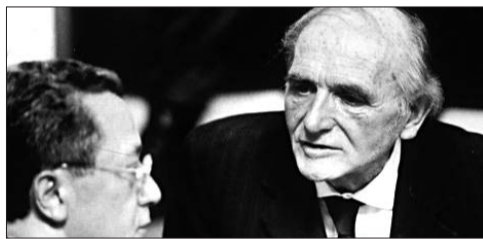
## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1931 Bapu le père de la nation



Mohandas Karamchand Gandhi est le dirigeant politique, guide spirituel important de l'Inde et du mouvement pour l'indépendance de ce pays. Il est communément connu et appelé en Inde et dans le monde comme Mahatma Gandhi (du sanskrit, Mahatma : grande âme), voire simplement Gandhi. Il a été un pionnier et un théoricien du satyagraha, la résistance à l'oppression à l'aide de la désobéissance civile de masse, le tout fondé sur l'ahimsa (totale non-violence), qui a mené l'Inde à l'indépendance. Gandhi a été reconnu comme le Père de la Nation en Inde, son anniversaire y est un jour férié. Cette date a été déclarée Journée internationale de la non-violence par l'Assemblée générale des Nations unies. Il est arrêté pour subversion en 1922 par le gouvernement britannique et libéré en 1924. En 1930, bénéficiant d'une influence considérable, Gandhi entreprend une nouvelle campagne de désobéissance civile visant à la suppression des impôts, notamment sur le sel. Il est de nouveau emprisonné, puis libéré en 1931.

### 1983 Le crime sans reniements



De tous les accusés allemands condamnés en France depuis la Libération pour des actes commis pendant l'Occupation et qualifiés alors "crimes de guerre", Klaus Barbie, condamné à la réclusion criminelle à perpétuité depuis le 4 juillet 1987 pour crimes contre l'humanité, aura été, à notre connaissance, le seul à mourir détenu. Serge et Beate Klarsfeld traquent les nazis et réussissent à identifier Klaus Barbie en 1971 qui s'est réfugié en Bolivie. Il est expulsé de

Bolivie et se retrouve dans un avion vers la France où il sera jugé pour crimes de guerre

### 1995 Il pète les plombs



Eric Cantona agresse à coups de pieds un spectateur qui vient de l'insulter durant le match qui oppose Crystal Palace et Manchester United. Il sera condamné à deux semaines de prison ferme transformées en 120 heures de travaux généraux.

### 2002 La France sanctionnée



Dans un arrêté rendu le 15 janvier 2009, la Cour européenne des droits de l'homme condamne la France à son propos. Motif : le livre polémique publié en 2002 par Plon, Services spéciaux Algérie 1955-1957, dans lequel l'ancien général évoque la torture et les exécutions sommaires. Les éditeurs avaient été condamnés à l'époque aux côtés de leur auteur pour délit d'apologie de crimes de guerre ou de complicité par le tribunal correctionnel de Paris, décision confirmée en appel et en cassation. C'est cette triple décision de la justice française que la Cour de Strasbourg vient de condamner. Rappelons que le vieux général a été condamné à une amende de 7.500 euros et ses deux éditeurs, Plon et Perrin, à 15.000 euros pour «apologie de crimes de guerre» et «complicité». La peine est alourdie par rapport aux réquisitions du Parquet, qui avait réclamé une peine totale d'un peu plus de 15.000 euros contre les trois hommes. «Ce livre justifie de façon choquante et totalement inexcusable les exactions commises durant la guerre d'Algérie.»

## LE CARNET DU MIDI

### 1921 AHMED KAÏD



Personnalité historique, ancien responsable du parti (1921-1978). Né en 1921 à Tiaret, il milite au sein de l'Union démocratique des Amis du manifeste, il fut secrétaire du bureau du parti l'UDMA de Ferhat Abbas, membre du conseil communal et adjoint au Maire de Tiaret. Il rejoint la révolution en 1955. Il est inspecteur politique au niveau de la région de L'Ouest, capitaine dans l'armée de Libération en 1957, membre du conseil national de la révolution algérienne, adjoint du commandant de l'État major. Il est envoyé en mission dans plusieurs pays étrangers représentant le FLN, il est responsable de la base de l'ouest à Oudjda et participe aux négociations d'Evian. Au déclenchement de la crise de 1962, il réussit à rejoindre l'Alliance de Tlemcen. Il est élu député à l'assemblée constituante représentant de la wilaya de

Tiaret en septembre 1962. Il fut responsable de la commission des affaires étrangères, ministre du Tourisme dans la gouvernement de Ahmed Ben Bella le 18 septembre 1963, il présente sa démission en juillet 1964, s'oppose à la politique de son successeur et l'accuse d'aventurier et de déviation des principes de la révolution.

Kaïd Ahmed fut également membre du conseil de la Révolution. En juillet 1965, il est ministre des Finances ensuite responsable du parti en 1968.

Il entre en désaccord avec le président Boumediene sur les orientations économiques du régime et s'oppose au monopole et à l'exclusion en 1973.

Il sera ensuite écarté. Il préfère l'exil comme opposant.

[carnetdumidi@lemidi-dz.com](mailto:carnetdumidi@lemidi-dz.com)

## FIGURES DE L'HISTOIRE

### DJEBRINE, GUIDE TOUAREG

## Découvreur des plus prestigieuses peintures rupestres du Tassili



Originaire de la tribu nomade des Kel Meddak, il parcourut, dès l'enfance, de vastes distances, acquérant une bonne connaissance du milieu où il vivait. Il vécut à une période trouble, marquée par la pénétration française au Sahara. Les troupes coloniales, venues du Nord, avaient conquis une partie de la région et tentaient de s'installer à Djanet. Elles se heurtèrent à la résistance des populations du Tassili et Djebirine lui-même prit part à la bataille de l'Assakaw qui opposa les Touareg d'Azger à ceux du Hoggar, conduits par Ag Amastan soutenu par les Français. Ceux-ci bien que battus, finirent par occuper la région et, pour mieux la connaître, ils multiplièrent les missions scientifiques.

On sollicita la collaboration de guides locaux et, très vite, on découvrit les talents de Djebirine qui n'avait pas son pareil pour explorer les reliefs de son plateau natal.

C'est ainsi qu'en 1933, il guida le lieutenant Brenans qui, grâce à lui, découvrit d'importants vestiges préhistoriques. En 1935, c'est au tour de Henri Lhôte, qui voulait explorer la région à l'est de Djanet, de le recruter. Ce fut le début d'une longue collaboration entre les deux hommes, collaboration qui se solda par la découverte des plus prestigieuses peintures rupestres du Tassili. L'Université d'Alger le nomma à partir de 1949 guide des missions scientifiques qu'elle organisa

au Sahara. C'est sur ses observations que F. Bernard écrivit ses recherches zoologiques et médicales du Tassili des Ajer. Bernard, reconnaissant l'apport inestimable de son guide, lui rend un vibrant hommage : «Djebirine était grand, plein d'autorité naturelle. J'ai eu dans cet homme à qui notre destin était confié une confiance illimitée et bien justifiée. Ses connaissances, sa compétence dans son métier de guide, alliées à son autorité, avaient donc réussi à surprendre même des scientifiques chevronnés. C'est cette même autorité qui fera de lui un chef.»

A partir de 1956 et jusqu'en 1969, il participa à de nouvelles expéditions, en compagnie de Lhôte. Cette fois-ci, ce sont d'autres sites qui sont explorés : Tamrit, Sefa, Tessoukay, Jebbaren, plateau de Tadjihahine... Il n'y a pas de doute que la plupart des découvertes que Lhôte s'attribua ont été faites par Djebirine.

Et contrairement à ce que Lhôte affirma, il avait une grande connaissance des peintures rupestres auxquelles il était habitué depuis l'enfance. En juin 1975, Djebirine fut nommé gardien d'un camp de touristes à Tamrit, puis, en 1978, dans celui de Sonatrach, la compagnie pétrolière algérienne. L'Office national du cinéma l'ONCIC lui consacra à la même époque, un documentaire. Juste après le tournage, il quitta Tamrit et se rendra à Djanet où il ne tarda pas à mourir.

## EMBLÈME Polémique autour du drapeau serbe dans une ville hôtes croate

Les drapeaux des 24 pays participant au Championnat du monde de handball en Croatie, arborés sur une place de Zadar, une des villes hôtes, ont été enlevés à la demande du maire local en raison de la présence de l'étendard serbe, rapporte samedi la télévision nationale. Cette décision de l'élu de la ville portuaire, située dans le centre de la côte adriatique, Zivko Kolega, a entraîné de vives réactions de la presse locale, de hauts dirigeants croates et de la Fédération croate de handball (HNS). Alors que la principale place de Zadar, Narodni Trg (La Place populaire), était pavoisée jeudi aux couleurs des 24 nations, celles-ci ont été retirées dans la nuit de jeudi à vendredi. M. Kolega, membre de la Communauté démocratique croate (HDZ, conservateurs, au pouvoir), a justifié sa décision dans un communiqué par "des souvenirs des destructions pendant la guerre (serbo-croate) ayant sensibilisé ces derniers jours des résidents" de Zadar. Il a ajouté avoir été saisi par des citoyens hostiles à la présence du drapeau serbe sur la place. La télévision nationale a qualifié la décision de M. Kolega d'"humiliation inutile", tandis que le grand quotidien nationale Jutarnji List parle d'"un geste insensé et idiot". "Les symboles de tout le monde sont protégés en Croatie et ceux qui touchent à ces symboles doivent répondre de leurs faits", a déclaré à la presse le président croate Stipe Mesic. "L'Etat doit protéger les symboles des autres, tout comme nous-mêmes demandons la protection de symboles croates dans d'autres pays". La Serbie dispute à partir de samedi le tour principal du Mondial-2009 à Zadar, dans le groupe 2. Treize ans après la guerre serbo-croate (1991-1995), les relations politiques entre la Croatie et la Serbie se sont graduellement améliorées, mais des tensions se ravivent de temps en temps entre les deux communautés. Ce conflit a fait quelque 20.000 morts.

## MONDIAL 2009 DE HANDBALL, COUPE DU PRÉSIDENT AUJOURD'HUI À 20H30, ALGÉRIE-BRÉSIL

# UNE QUESTION DE STYLE

Après s'être tapé une semaine rythmée par la pauvreté offensive de notre équipe nationale, et où le suspense fut quasi nul devant les grandes formations mieux préparées qu'elle, les amateurs de handball n'ont pas eu d'occasion de voir du jeu, du vrai, du beau, hormis le match face à la Russie.

PAR WASSIM AOUF

Alors, bien sûr, le handball est ainsi fait que cette rencontre contre le Brésil, pourrait éventuellement accoucher d'un match insipide. Mais au vu des talents qui se côtoieront sur le parquet, on peut espérer du spectacle et des buts. Outre le duel entre deux équipes qui chercheront à améliorer leur classement, qui focalisent l'attention, ces deux formations au jeu attrayant possèdent quelques-uns des meilleurs tâteurs de la petite balle ronde du moment. Côté Algérie, on pourra compter sur un ensemble ultra-technique composée de l'ancien mouloudéen Tahar Labane, de Sassi Boulouf et du jeune international Yassine Bouakaz, et un trio offensif redoutable Omar Chahbour-Abderrahim Berriah; le prodige algérien a fourni de beaux matches face aux Allemands et aux Russes. Les Fennecs auront de quoi répondre avec leurs deux joueurs Layadi et Soudani, le fougueux Boudrali et des "gamins" en pleine bourre Berkous, Chahbour Ryadh même s'ils ont pris un coup de vieux avec le forfait de Fillah et Biloum, remplacé par d'autres jeunes. Tenez-vous donc prêt pour le coup d'envoi, à 20 h30. Et priez pour que les dieux du hand nous offrent une équipe concentrée sur son sujet, appliquée et adroite devant les bois. Bon dernier de son groupe C, l'Algérie reçoit ce soir les Brésiliens du coach espagnol Jordi



Ribera lors du second match de cette coupe du président comptant pour le classement du Mondial 2009; «Pour gagner, il faudra un ensemble sérieux, appliqué, motivé, volontaire et qui sache prendre les matches par le bon bout.» Avant même d'attaquer les rendez-vous, le coach algérien Kamel Akkeb avait exhorté ses joueurs à ne pas connaître un cruel sort comme lors des matches joués.

Tous les efforts fournis seraient alors réduits à néant. Les Verts ne veulent pas rejoindre dans ce funeste palmarès les faibles nations. La bonne production fournie face aux Russes permet d'aborder ce match avec quelques certitudes même si, l'homme en forme du moment Berriah, se méfie d'un excès de confiance éventuel : «Cela va être compliqué, mais c'est un match très important. On veut gagner, donc nous devons finir le travail.» Les Fennecs doivent ainsi se ressourcer après avoir vécu un week-end dramatique où ils ont perdu tous leurs matches. Labane Tagar dira : «on est déterminé à remporter ces matches-là, mais il faut le jouer comme il se doit». Le droit à l'erreur est interdit pour les hommes de Akkeb, déterminés à stopper l'hégémonie des Brésiliens et à se mêler à la lutte des

grands clubs sud-américains. Le technicien Espagnol Ribera pourrait compter sur Sousa, un joueur de métier qui a évolué en Allemagne (Bundesliga) à Goppingen et Hambourg. Le solide attaquant serait donc épaulé par Felipe Borges et Renato Tupan, deux solides attaquants pour faire parler la poudre. Un échec face au Brésil, une équipe qui n'a jamais réussi à se classer honorablement, 16e en 1997, serait un immense coup au moral des Verts. Un mauvais classement engendrerait un coup d'arrêt pour ces jeunes appelés à défendre l'Algérie à la prochaine CAN. Il provoquerait aussi des remous au sein d'un effectif taillé pour se frotter au gratin continental, comme le suggérerait le coach « Il faut gagner ce soir, car il y a beaucoup de joueurs de qualité dans notre équipe. »

W. A.

### PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

2<sup>e</sup> journée:  
Egypte- Tunisie  
Arabie Saoudite Russie  
20h30 : Brésil- Algérie

mé qu' «aujourd'hui, il faut se rendre à l'évidence que le GSP a besoin de rivalité».

### Rétablir la chaîne de l'élite

Pour Derouaz, "il faut rétablir la chaîne de l'élite, à savoir les sélections des -21 ans, -19 et -17 ans. La même chose est valable pour les filles. En parallèle avec l'élite nationale, la commission des compétitions doit mobiliser la catégorie cadette comme une priorité nationale sans oublier les pôles de développement". Par ailleurs, sur le niveau de la compétition dans le groupe C ou a évolué l'Algérie, Aziz Derouaz a affirmé que "cinq des six sélections composant ce groupe sont de niveau mondial. Il faut toujours prendre garde de ne pas attendre de surprises dans les disciplines comme le handball, basket-ball et le volley-ball dans le haut niveau, dont nous ne sommes pas proches comme on veut bien le dire". "La sélection algérienne possède un potentiel intéressant, qu'il faut consolider pour l'avenir pour rattraper notre retard", a-t-il dit avant de souligner que "il y a des satisfactions réelles, Berriah, Berkous et Toum sur lesquels l'équipe doit s'appuyer sans oublier Sid Ali Yahia". Candidat à la présidence de la fédération algérienne de handball, le technicien Algérien, inventeur de la défense avancée, a cependant estimé "être confiant pour l'avenir du handball algérien, car il convient aux Algériens. On peut faire des Berriah et des Berkous, il faut seulement réunir les moyens".

## AZIZ DEROUAZ Le handball algérien est malade



alors que le potentiel existe, il a seulement besoin d'une prise en charge", a-t-il dit. "Il faut rendre hommage aux pôles de développement de Saida et de Skikda pour le travail effectué, alors que ceux d'Oran et d'ailleurs sont absents", a-t-il constaté. Interrogé sur le GS des Pétroliers qui serait "l'arbre qui cache la forêt", il a affirmé

## COUPE D'ALGÉRIE

# L'ES BEN-AKNOUN CRÉE LA SURPRISE

Qui l'eût cru avant l'entame de l'aventure de la coupe d'Algérie que ES Ben-Aknoun, un club algérois de l'inter région (régional 2) passe en 1/8 finale de cette épreuve ?

PAR ARSLAN G.

Certainement aucun des plus chauvins de ce club cendrillon n'aurait parié un centime sur cette énorme surprise de ce club qui c'est qualifié en 1/8 final face à une équipe de la division deux très redoutable.

Dans l'entourage du groupe on ne cesse de répéter que c'est la chance qui est derrière ces résultats très positifs dans cette aventure. Mais



force est de reconnaître que la bande à Dezouaz est en train de récolter le fruit d'un travail sérieux élaboré au début de saison.

« C'est un exploit de se qualifié en 1/8 de finale. C'est la première fois dans l'histoire du club quand arrive à se stade la, notre objectif reste l'accession, mais c'est tant mieux si on va le plus loin possible en cette

épreuve populaire » a affirmé Dezouaz en fin de match face à la JSMS.

Pour les fans des hauteurs d'Alger, l'Es Ben-Aknoun a toujours été cette école qui continue d'enfanter tant de talentueux joueurs. Face à la JSMS en 1/16 de final de la coupe d'Algérie, les coéquipiers de Belhinous ont montrés un bon visage devant leur vis-à-vis surtout en pre-

mière mi-temps ou ils ont bien organisé leur jeu soit en défense ou au milieu ou dans l'attaque. D'ailleurs la ligne défensive a bien fait son travail y compris l'attaque elle aussi à montrer ces capacités par l'intermédiaire de Batahri et Medjkouh, tout en jouant la prudence y compris la stratégie de contre attaque, qui donnera ses fruits.

A noter que le gardien de but de Es Ben-Aknoun lui aussi à relever le défi en effectuant un énorme travail dans les séries de buts ou il a été surpris de lui pour stoppé un tir Skikdi et enfin arraché la carte de la qualification en 1/8 de final de la coupe d'Algérie.

En somme, bonne chance à cette équipe algéroise pour la suite de cette épreuve populaire qui ne s'arrête pas de créer la surprise.

A. G.

## AMICAL

### Egypte 1 - Kenya 0

La sélection égyptienne de football a battu son homologue kenyane (1-0) en match international amical disputé vendredi au Caire dans le cadre des préparatifs aux prochains tours éliminatoires de la coupe du monde. Le seul but de la rencontre disputée sous le signe de la solidarité avec le peuple palestinien de Ghaza, a été signé par Ahmed Hassan à la 26ème minute de la première période après avoir reçu une balle bien jouée de son coéquipier Ahmed Abdelmalik.

## BASKETBALL : 4<sup>e</sup> JOURNÉE DU CHAMPIONNAT RÉSULTATS

Groupe A (pour le titre):  
GSP - WBAB 95-63  
TRBB - NAHD 69-71  
ABS - ASPPTA 65-86  
WAB - CRBDB 78-64

| Classement        | Pts | J |
|-------------------|-----|---|
| 1. GS Pétrolier   | 8   | 4 |
| 2. ASPPT Alger    | 7   | 4 |
| 3. CRB Dar Beida  | 6   | 4 |
| -- TRB Blida      | 6   | 4 |
| -- WB Ain-Bénian  | 6   | 4 |
| -- WA Boufarik    | 6   | 4 |
| 7. NA Hussein-Dey | 5   | 4 |
| -- AB.Skikda      | 4   | 4 |

Poule B (pour le maintien):  
USMMH - NRMH 68-74  
JSBM - NBS 67-76  
O.B. - CRMB 77-62  
CRBT - AUA 59-53

| Classement        | Pts | J |
|-------------------|-----|---|
| 1. CRB Témouchent | 7   | 4 |
| -- O.Batna        | 7   | 4 |
| -- NB Staoueli    | 7   | 4 |
| 4. CRM Birkhadem  | 6   | 4 |
| --USMM Hadjout    | 6   | 4 |
| 6. NRM Harrach    | 5   | 3 |
| 7. JSB M'Sila     | 4   | 4 |
| 8. AU Annaba      | 3   | 3 |

## CHALLENGE AHMED KLOUCH

### Domination des athlètes de Bordj Bou-Arreidj et de Ain-Defla

La 36<sup>e</sup> édition du challenge national de cross country du Chahid "Ahmed Klouch" a été marquée vendredi par une nette domination des athlètes représentant les ligues d'athlétisme de Bordj Bou-Arreidj et Ain-Defla, qui se sont distingués dans plusieurs catégories. Organisée par la ligue d'athlétisme de Chlef en collaboration avec la direction de la jeunesse et des sports, cette manifestation sportive qui a eu pour cadre le traditionnel parcours de "Gouasmia", a vu la participation de 1300 athlètes dont 950 garçons et 350 filles, représentant 23 wilayas du pays.

A. G.

## USM BLIDA

### La JSMB en ligne de mire

A l'approche du match décisive de la coupe face aux gars de la Soummam ce lundi, le coach Hammouchen'a pas hésité de sensibiliser ses joueurs pour pouvoir battre la JSMB l'équipe coriace qui veut se rattraper après sa défaite en final retour en Tunisie face à l'ES de Tunis.les joueurs sont confiants de la lourde tâche qui les attends ce lundi. Ce pendant le driver de l'USMB travail pour que ses poulains seront près le jour J, en apportent les derniers retouches avant de croisé le fer ce lundi. A. G.

## Hammouche Booste ses joueurs

Le nombre d'observateurs de la balle ronde de la ville des roses nourrissent un optimisme sur la capacité du club phare de Blida à commencer par le match de coupe ce lundi face à la JSMB. Le nouveau entraîneur de Blida n'a pas manqué de Booste ses poulains même après la belle prestation enregistrer face aux gars de Soustara lors d'un match amical. Durant le stage et après un recrutement

de choix effectué au mercato, l'équipe de la ville des roses à tous les atouts pour commencer une bonne deuxième phase.

Le coach Hammouche qui a travaillé sérieusement depuis son arrivé à la barre technique Blidéenne affiche une grande ambition pour la suite du parcours à commencer par le match retard de la coupe d'Algérie face à une équipe Béjaouites qu'elle a montré ses capacité cette

saison. Hammouche a instauré une discipline de fer en insistant sur l'esprit du groupe et la solidarité.il n'a pas cessé de booste ses joueurs tout au long des séances d'entraînements. En effet, et après une bonne préparation sur tout les plans le onze titulaire commence à se dessiner mais Hammouche veut maintenir la concurrence afin de pousser ses poulains à rester concentrés et motivés.

A. G.

## A L'ANNEXE DE DÉLY BRAHIM DE L'UNIVERSITÉ D'ALGER

# LE PROFESSIONNALISME SPORTIF EN DÉBAT

Aujourd'hui, à l'annexe Dély Brahim de l'université d'Alger, débutera le séminaire sous le thème «Vision futuriste sur le professionnalisme sportif en Algérie», organisé par le laboratoire des sciences et techniques des activités physiques et sportives de Dély Brahim et qui va durer deux jours.

Ce séminaire a pour objectif de mettre la lumière sur la situation du professionnalisme sportif en Algérie et surtout lui donner une vision futuriste. Cet événement intéresse tous les inconditionnels du sport algérien.

Ce débat, lèvera le rideau sur des questions considérées brûlantes par les professionnels qui auront ainsi à contribuer à l'enrichissement d'un programme qui se veut déjà chargé au regard des thèmes qui seront pris en charge

par les experts invités pour l'occasion. L'objectif de ce colloque est de partager des connaissances scientifiques et des expériences de terrain. Il s'agit de proposer un état des lieux de ces connaissances et d'envisager les enjeux et les scénarios possibles de l'évolution des disciplines sportives sur les plans psycho sociologique, technologique, pédagogique, physiologique, économique et juridique. Où en sommes-nous dans tout cela ? Y a-t-il un marché algérien du professionnalisme sportif ? Quel est son poids ? Ses perspectives ? Les Algériens sont incontestablement de grands amateurs de sport.

Ce sera, donc, une affiche exceptionnelle pour un rendez-vous exceptionnel que s'attendait à accueillir aujourd'hui l'annexe de Dély Brahim.

A. G.

## LIGUE DES CHAMPIONS :

# Rummenigge espère l'introduction d'un plafond salarial en 2010

Le président du Bayern Munich, Karl-Heinz Rummenigge, croit qu'à partir de 2010 les clubs participant à la Ligue des champions devront obtenir une licence spécifique prévoyant notamment un plafond salarial, a-t-il déclaré dans la presse allemande samedi. "Avec Michel Platini, le président de l'Union européenne de football (UEFA), nous avons discuté de l'idée de l'instauration d'une licence pour la Ligue des champions qui donnerait des obligations aux 32 équipes participantes", a expliqué Rummenigge au quotidien Süddeutsche Zeitung. "On pourrait exiger qu'un club ne puisse pas dépenser plus de 50% de ses recettes dans la masse salariale de son équipe.

Cela ne jouerait donc plus un si grand rôle si un club vit sur ses propres fonds ou s'il est soutenu par un émir", a-t-il poursuivi. Rummenigge, également président de l'association européenne des clubs, a estimé qu'il y avait "déjà une large base en faveur de ce projet jusqu'aux Anglais qui sont contre tout ce qui peut limiter les mouvements d'argent dans leur championnat". "Si l'Union européenne donne son aval, cette licence pourrait voir le jour en 2010", a-t-il espéré. L'ancien international allemand a regretté aussi que le marché des transferts, qui semblait retrouver un peu de raison, frôle à nouveau l'irrationnel avec les fonds dont bénéficie Manchester City, propriété de la famille régnan-

te d'Abou Dhabi. "On peut craindre que le bel argent des émir dissimule la crise économique (...) Ils peuvent à eux seuls changer le marché", a-t-il regretté en qualifiant les 20 millions payés par Manchester City à Hambourg pour le Néerlandais Nigel De Jong d'"absurdes". Rummenigge a également prévenu que le Bayern ne céderait pas aux exigences de Stuttgart qui a estimé son attaquant Mario Gomez, convoité activement l'été dernier, à 30 millions d'euros. "Nous avons une équipe de top niveau (...) nous allons l'améliorer ponctuellement, mais il n'y aura rien de dramatique", a-t-il souligné, répétant que le Français Franck Ribéry n'était pas à vendre.

## LA SELECTION DU JOUR



20h35

**Chili con carne**

Réalisateur: Thomas Gilou. Avec: Antoine de Caunes (Claude), Gilbert Melki (Gabriel), Valentina Vargas (Inès), Jean-Yves Lafesse (Pierre), Tara Römer (Yannick).



Trente-cinq ans, indépendante, belle et passionnée, Inès est le centre d'une véritable tribu, composée de ses trois ex, Pierre, Gabriel et Yannick, des trois enfants qu'elle a eus avec eux, et de sa grand-mère, arrivée avec elle de leur Chili natal vingt ans plus tôt... Entre eux, règne, au-delà des problèmes de la vie quotidienne, une réelle harmonie... Cadre supérieur dans une multinationale, Claude a, quant à lui, fondé sa vie sur les valeurs de rentabilité, du pouvoir et de l'argent. En bref, il vient d'une autre planète, et son arrivée dans la vie d'Inès provoque un véritable tremblement de terre, que chacun d'eux va essayer de gérer.



20h40

**L'affaire Dominici**

Réalisateur: Claude Bernard-Aubert. Avec: Jean Gabin (Gaston Dominici), Victor Lanoux (Gustave Dominici), Gérard Darrieu (Clovis Dominici), Max Amyl.



Le matin du 5 août 1952, on découvre au bord de la nationale Marseille-Grenoble les corps de trois campeurs anglais, un couple et sa fille, les Drummonds, sauvagement assassinés. L'enquête s'oriente en dépit, ou à cause, du manque de preuves vers la famille Dominici, les crimes ayant eu lieu à proximité de leur ferme. Alors que la police piétine, Gaston, le patriarche est dénoncé par ses fils, Gustave et Clovis. Agriculteur taciturne et bourru, celui-ci avoue mais se rétracte aussitôt. Cependant, les enquêteurs ayant commis des mal-adresses se précipitent sur l'aubaine et arrêtent sans preuves directes "ce seul coupable possible".



20h40

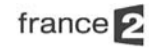
**Bons baisers de Hong Kong**

Réalisateur: Yvan Chiffre. Avec: Gérard Rinaldi (Gérard), Gérard Filippelli (Phil), Jean Sarrus (Jean), Mickey Rooney (Marty).



La reine d'Angleterre a disparu, enlevée par un mystérieux ravisseur, situation grave car elle devait très prochainement se rendre à Hong Kong en un voyage officiel qui ne saurait souffrir d'être annulé.

Le chef des Services Secrets Britanniques, «M», ordonne que James Bond se charge de la retrouver, mais sa secrétaire lui rappelle qu'il est mort depuis trois ans. «M» appelle alors son homologue français, Vannier, chez qui l'on vient juste d'installer le téléphone, et qui met sur l'affaire quatre de ses agents: Les Charlots. Ceux-ci découvrent que la femme de ménage de Vannier, madame Loubet, ressemble à s'y méprendre à la reine.



20h35

**Le patriot, le chemin de la liberté**

Réalisateur: Roland Emmerich. Avec Mel Gibson (Benjamin Martin), Heath Ledger (Gabriel Martin), Joely Richardson (Charlotte Selton).



En 1776, malgré le conflit entre indépendantistes et Anglais, Benjamin Martin, ancien héros sanguinaire, n'aspire qu'à vivre en paix avec ses sept enfants, dans sa plantation de Caroline du Sud. Pourtant, sa vie va basculer le jour où le sadique colonel Tavington tue sous ses yeux son fils cadet et brûle sa plantation. Avec son fils Gabriel, il va mettre son expérience et sa soif de liberté au service d'un idéal.

## PROGRAMME TÉLÉ



13h00 : Journal Télévisé (2eme Edition)  
13h20 : Magazine Régional  
13h30 : El-Taghelibiya EL-Falastiniya Feuilleton  
15h00 : Aâzizi El-Mouchahid Emission  
17h00 : Mouqatil Nabile D.ANIMES  
17h30 : Acheribet Al-Qoran Documentaire  
18h00 : Journal télévisé (amazigh)  
18h30 : Moutâat El-Maida Emission culinaire  
19h00 : Rassael Houb Wa Harb  
20h00 : Journal Télévisé (Edition du 20h00)  
21h00 : Maouide Maa El-Qadar (1er partie)  
22h45 : variétés palestinienne  
23h00 : El-Aâid Haïfa FEUILLETON ARABE



11:00 Téléfoot  
11:50 Tous les marchés du monde  
11:55 Météo  
11:59 Attention à la marche !  
12:55 Le club TF1 j'invite  
13:00 Le journal  
13:20 Du côté de chez vous  
13:22 Météo  
13:24 Walker Texas Ranger  
14:15 Chuck  
15:10 Monk : Monk briseur de ménage  
16:00 New York, Unité Spéciale  
16:55 Les Experts  
17:50 Combien ça coûte, l'hebdo  
18:45 Sept à huit  
19:50 Tous les marchés du monde  
19:54 Là où je t'emmènerai

19:55 Météo  
20:00 Le journal  
20:30 Du côté de chez vous  
20:40 C'est quoi ton sport  
20:42 Courses et paris du jour  
20:44 Météo  
20:50 Les Experts  
23:20 Signes



Réalisateur : M. Night Shyamalan. Avec Mel Gibson (Graham Hess), Joaquin Phoenix (Merrill Hess).



10:55 Messe  
11:50 Les chemins de la foi  
12:05 Tout le monde veut prendre sa place  
12:50 Rapport du Loto  
13:00 Journal  
13:20 13h15, le dimanche  
13:55 Météo  
14:00 Vivement dimanche  
15:40 Presto  
15:55 Rugby  
17:45 Point route  
17:50 Stade 2  
18:45 Point route  
18:55 Vivement dimanche prochain  
19:55 L'agenda du week-end  
20:00 Journal  
20:30 Image du jour  
20:32 Les héros de la biodiversité  
20:34 Météo  
20:35 Le patriot, le chemin de la liberté  
23:15 Stade 2 dernière  
23:20 Programme court

23:25 Le temps qui reste



Réalisateur: François Ozon. Avec: Melvil Poupaud (Romain), Jeanne Moreau (Laura), Valeria Bruni Tedeschi (Jany).



11:20 Expression directe  
11:30 Météo  
11:35 La vie d'ici  
11:55 Le 12/13  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:50 30 millions d'amis  
13:25 Inspecteur Barnaby  
15:15 Keno  
15:20 Le sport du dimanche  
15:21 Patinage artistique  
17:05 Le mieux c'est d'en parler  
17:50 Questions pour un super champion  
18:45 19/20 Edition Nationale  
18:50 Edition régionale et locale  
18:55 Journal régional  
19:30 Journal national  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:05 Zorro  
20:35 La petite fille en costume marin  
23:35 Météo  
23:40 Soir 3

11:10 Naruto  
11:40 Les vacances de l'amour

12:35 Chris Quatermain et le trésor perdu  
14:10 Section enquêtes criminelles  
15:00 A1 GP World Cup  
17:35 Retrograde  
19:10 Culture pub  
19:40 Au-delà du réel, l'aventure continue  
20:35 Chili con carne  
22:25 JT  
22:40 Coup de coeur



19:00 Andrés Schiff interprète Mozart au Teatro Olimpico  
19:45 Arte info  
20:00 Karambolage  
20:10 Arte Météo  
20:15 Kandinsky  
20:45 Ouverture  
20:50 La montagne magique



Réalisateur : Hans W Geissendörfer - Musique : Jürgen Knieper - Scénariste : Hans W Geissendörfer Avec : Rod Steiger (Mynheer Peperkorn), Marie-France Pisier (Clawdia Chauchat).  
23:15 A l'ombre de la montagne magique

11:40 Turbo  
12:15 Warning  
12:20 Sport 6  
12:25 Météo  
12:30 Caméra café

13:20 N.I.H  
15:35 C'est du propre !  
16:30 Super Nanny  
17:45 66 minutes  
18:50 D&CO  
19:40 Météo  
19:45 Six'  
20:00 E=M6  
20:30 Sport 6  
20:45 Zone interdite  
22:45 Enquête exclusive  
23:55 100 % foot



11:10 American Dad  
12:50 American Dad  
13:15 Chéri, je change de famille  
14:50 Loveloozer  
16:30 Tellement vrai  
17:50 Friends  
19:05 Friends  
19:35 Torchwood  
20:40 Bons baisers de Hong Kong  
22:15 Indochine



Réalisateur: Régis Wargnier. Avec: Catherine Deneuve (Eliane Devries), Vincent Pérez (Jean-Baptiste).



12:00 Les animaux de la 8  
12:40 Starsky et Hutch  
13:35 Les Amazones  
15:25 Avant d'acheter  
16:20 Starsky et Hutch  
17:15 Les perles du Net  
20:40 L'affaire Dominici  
22:30 Monsieur

## Des éboulements provoquent la fermeture de la route de la Chiffa

La route était fermée samedi à la circulation dans les gorges de la Chiffa suite à des éboulements à l'entrée d'un tunnel situé sur la RN 1 reliant plusieurs régions du nord au sud du pays, a-t-on appris de la Protection civile de Médéa.

Selon la même source, les blocs de pierres qui se sont détachés d'un pan de montagne, situé à l'entrée de l'un des deux tunnels des gorges de la Chiffa, ont obstrué une partie de la chaussée, rendant impossible toute circulation sur le tronçon routier reliant la ville de Blida à Médéa.

Des équipes d'entretien relevant des directions des travaux publics des deux wilayas concernées travaillent d'arrache pied pour dégager les amas de pierres et rétablir le trafic. Les automobilistes devant emprunter cet axe ont été invités à faire un détours par Boumedfaâ, dans la wilaya de Aïn Defla, et Larbaâ, dans la



wilaya de Blida, en raison des travaux engagés sur les lieux, a-t-on précisé. Ce tronçon routier, rappelle-t-on, est sujet à des éboulements réguliers, engendrés, la plus part du temps, par l'apparition de source naturelle qui ont tendance à fragiliser la roche et provoquer des chutes de pierres à l'origine des perturbations signalées constamment sur cet axe routier.

## Trois entrepreneurs ainsi que le directeur de l'EPLF de Bouteldja condamnés

L'ex-directeur de l'APLF dans la commune de Bouteldja (agence dépendant de l'EPLF de la wilaya de Tarf) a été condamné par le parquet d'El Tarf de première instance à six mois de prison ferme. Il est accusé depuis septembre dernier de faux

et usage de faux et usurpation d'identité afin de pouvoir obtenir des sacs de ciment pour construire des logements entrant dans le cadre du programme. Notons que trois autres complices, des entrepreneurs ont été condamnés à une peine d'un an de prison ferme.

Ce sont les responsables de l'unité de Hjar Soud dans la daïra de Azzaba qui ont découvert le pot aux roses de ces trois entrepreneurs et de l'indélicat directeur lors d'un contrôle de routine entre cet organisme pourvoyeur de ciment et l'agence foncière.

## Suicide par pendaison à El-Frin

Une femme de 25 ans s'est suicidée à El Frin une petite localité située entre El Kala et Ain El Assel le chef-lieu de commune. Elle a mis fin à ses jours par pendaison dans la cour de son domicile paternel en à l'aide d'une corde.

Mariée dans la commune de Bouteldja, la victime serait atteinte depuis longtemps de troubles psychologiques. C'est la deuxième personne de la même famille qui met fin à ses jours par pendaison. Son

frère s'est suicidé aussi au même endroit et dans les mêmes circonstances, il y a de cela six ans. Une enquête aurait été diligentée par les services de sécurité afin de déterminer les circonstances de ce suicide. Ce phénomène a tendance à prendre de l'ampleur dans la wilaya d'El Tarf. Il y a deux mois, un jeune de 18 ans, en désespoir de cause, s'est jeté du 4e étage, suite à quoi, il s'en est sorti avec plusieurs traumatismes.

## Une personne décède suite à une fuite de gaz

Une personne est morte des suites d'une fuite de gaz, en son domicile à la cité LSP de Redjas; son épouse qui se trouvait avec lui, trans-

portée en urgence à la polyclinique du même lieu par les éléments de la protection civile, a été réanimée et sauvée de la mort. Une enquête a été ouverte

par les services de sécurité pour déterminer les causes exactes de ce drame qui a mis en émoi toute la population, ce vendredi après la prière du Dohr.

## Accidents de la route et intoxication au monoxyde de carbone



Les unités de la Protection civile ont enregistré 5 accidents de la circulation ayant causé 6 morts et 22 blessés dans les wilayas d'Oran, Guelma, Adrar, Sétif et Tindouf. La wilaya d'Adrar a enregistré le plus grand nombre de morts avec 4 décès.

La même source a confirmé la mort de 6 membres d'une même famille à M'Sila par inhalation de gaz carbonique alors que deux autres personnes incommodées par le monoxyde de carbone émanant de chauffage ont été sauvées.

Par ailleurs, une personne a trouvé la mort dans un incendie qui s'est déclaré à Annaba, déplore la même source qui souligne que les éléments de la protection civile ont procédé à l'extinction de plusieurs incendies urbains durant lesquels 6 autres personnes incommodées par la fumée ont été traitées sur place et évacuées vers des structures sanitaires.

## Le Japon lance le premier satellite d'observation des gaz à effet de serre

Le Japon a lancé vendredi le premier satellite mondial de collecte d'informations sur les gaz à effet de serre autour de la Terre, un outil sans équivalent pour quantifier la présence de ces substances nocives responsables du réchauffement climatique. La fusée japonaise H-2A, construite et exploitée par le groupe industriel Mitsubishi Heavy Industries (MHI), a décollé à 12H54 locales (03H54 GMT) de la base de Tanegashima (sud). «Le lancement s'est déroulé comme prévu», a indiqué la Jaxa (Agence aérospatiale japonaise), après la mise en orbite du satellite à 666 km de la Terre, recevant dans la foulée les félicitations du gouvernement pour ce programme qui «va permettre d'approfondir grandement les connaissances mondiales sur le réchauffement du climat». L'engin, baptisé Ibuki («souffle» en japonais), est spécialement équipé pour observer la présence des gaz à effet de serre (dont le dioxyde de carbone, CO2) et leur impact sur notre planète.

«Il est nécessaire de mieux connaître le comportement de ces gaz», a expliqué la Jaxa, qui pilote ce projet aux côtés de l'Institut national de la recherche environnementale japonaise.

«C'est la première fois que l'on observera ces phénomènes depuis l'espace», a-t-elle souligné, rappelant que «ces dernières années, les conséquences des émissions de gaz à effet de serre sont rapidement devenues patentées», alarmant la communauté internationale. «On dit qu'à ce train-là, d'ici 2100, la température terrestre aura augmenté de 6 degrés Celsius», entraînant un déluge de catastrophes naturelles et humaines, a poursuivi la Jaxa pour insister sur l'importance de la mission Ibuki pour sauver la planète qui étouffe. «L'observation précise de la situation présente contribuera à prendre les mesures nécessaires pour lutter contre le réchauffement climatique et assurer l'avenir de la Terre», a promis l'agence dont les données récoltées seront mises à la disposition de la communauté scientifique internationale. «Aujourd'hui est le point de départ d'une importante mission de cinq ans», a rappelé un responsable du projet du côté de l'Institut national de la recherche environnementale. Le satellite, qui évoluera sur une orbite non géostationnaire, fera le tour de la «planète bleue» en 100 minutes. Il embarque une batterie d'engins de mesure et de moyens de transmission pour adresser les données recueillies à un centre de gestion au sol. Ibuki emporte notamment un capteur capable de sonder la densité des gaz sur 56.000 points autour du globe, un maillage «d'une finesse bien supérieure à ce qu'il est possible de réaliser depuis un avion ou au sol», a souligné la Jaxa.

Actuellement, il existe moins de 300 stations de mesure terrestres. «On pourra ainsi mieux analyser des phénomènes jusqu'à présent inconnus ou inexplicables», ont précisé les chercheurs. Les Etats-Unis ont aussi un projet similaire, mais selon la Jaxa, Ibuki est celui qui possède le capteur le plus perfectionné. La mission de vendredi était la 15e du lanceur japonais H-2A. Il s'agit de son 9e tir consécutif réussi depuis février 2005, date à laquelle les vols ont repris après une interruption de plus d'un an à la suite d'un échec retentissant en novembre 2003. Initialement développé et géré par la Jaxa, le lanceur H-2A n'a pour le moment à son actif que des opérations pour le compte de l'Etat japonais ou d'institutions publiques nippones.



«On dit qu'à ce train-là, d'ici 2100, la température terrestre aura augmenté de 6 degrés Celsius», entraînant un déluge de catastrophes naturelles et humaines, a poursuivi la Jaxa pour insister sur l'importance de la mission Ibuki pour sauver la planète qui étouffe.



### INSOLITE

## Coincé dans un conteneur à poubelles où il cherchait ses clés

Un automobiliste, qui cherchait ses clés de voiture tombées dans un conteneur à poubelles sur une aire d'autoroute près de Reims, a basculé et s'est retrouvé coincé au fond du récipient plus d'une demi-heure avant d'être libéré par des agents de la société d'autoroute. Lire la suite l'article

Photos/Vidéos liées Un conteneur à poubelles Agrandir la photo Plus de photos Insolite

L'homme, dont l'âge n'a pas été précisé, avait jeté involontairement ses clés dans le conteneur en même temps qu'un sac de déchets. C'est en tentant de les récupérer qu'il a basculé dans le récipient cadenassé, se retrouvant pris au piège au milieu des débris.

Mais «heureusement il avait un portable», a raconté à l'AFP Olivier Flécheux, responsable d'exploitation à la Société des autoroutes du Nord et de l'Est de la France (Sanef). «Il pu compo-



ser le numéro inscrit sur le ticket de péage et son appel a été redirigé vers nos services», a-t-il ajouté. Une demi-heure plus tard, un patrouilleur est arrivé et rendu sa liberté à l'automobiliste qui est ressorti ses clés à la main. Normalement «à cette époque nous vidons les conteneurs environ une fois par mois», a précisé M. Flécheux.

| Horaires des prières |                 |                 |                 |
|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Alger                | Boumerdes       | Tizi-Ouzou      | Béjaïa          |
| Fajr : 6h26          | Fajr : 6h24     | Fajr : 6h36     | Fajr : 6h18     |
| Dohr : 13h00         | Dohr : 12h59    | Dohr : 13h12    | Dohr : 12h52    |
| Asr : 15h45          | Asr : 15h43     | Asr : 16h00     | Asr : 15h37     |
| Maghreb : 18h05      | Maghreb : 18h04 | Maghreb : 18h20 | Maghreb : 17h57 |
| Icha : 19h30         | Icha : 19h28    | Icha : 19h43    | Icha : 19h22    |

| Horaires des prières |                 |                 |                 |
|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Annaba               | Skikda          | Constantine     | El Tarf         |
| Fajr : 6h10          | Fajr : 6h10     | Fajr : 6h11     | Fajr : 6h05     |
| Dohr : 12h45         | Dohr : 12h45    | Dohr : 12h46    | Dohr : 12h39    |
| Asr : 15h29          | Asr : 15h29     | Asr : 15h32     | Asr : 15h24     |
| Maghreb : 17h49      | Maghreb : 17h49 | Maghreb : 17h52 | Maghreb : 17h44 |
| Icha : 19h14         | Icha : 19h14    | Icha : 19h16    | Icha : 19h09    |

GUANTANAMO

## OBAMA AU POINT DE NON-RETOUR

Le nouveau président des Etats-Unis, Barack Obama, a signé jeudi dernier dans le bureau oval trois décrets présidentiels, dont l'un portant la fermeture du bagne de Guantanamo, d'ici une année au plus tard.

PAR MERIAM SADAT

Dans le deuxième décret, il exige le bannissement définitif de la torture, alors que dans le troisième, il ordonne une révision en profondeur des politiques et des procédures de détention et des méthodes antiterroristes très critiquées de la CIA. Par cette démarche, Obama vise à confirmer son intention de mettre fin aux exactions commises par l'administration Bush depuis 2002, année de l'ouverture de cette prison d'exception. Et par la même occasion, de donner un coup d'arrêt à la torture utilisée comme méthode d'interrogatoire par les Américains, chantres des droits de l'Homme et de la démocratie dans le monde, comme il l'a promis durant sa campagne électorale. Ce faisant, il a commencé, dès le premier jour de son investiture, le 20 janvier passé, par geler les pro-



cédures judiciaires à Guantanamo. En effet, les deux juges militaires chargés de suivre, cette semaine, les deux plus importantes affaires de Guantanamo, ont procédé à la suspension de ces procédures à la demande d'Obama, et cela pour une période de cent vingt jours. Ces deux affaires sont celle des détenus suspectés d'être derrière les attentats du 11 Septembre 2001, et celle du Canadien Omar Khadr, capturé en Afghanistan à l'âge de quinze ans après avoir été accusé

du meurtre d'un soldat américain. Dans le même cadre, Obama a imposé que son pays se conforme aux conventions de Genève concernant le jugement des prisonniers de guerre et leur transfert vers leurs pays d'origine en déclarant : « Le message que nous envoyons au monde, c'est que les Etats-Unis ont l'intention de poursuivre le combat engagé contre la violence et le terrorisme, que nous le ferons avec vigilance, que nous le ferons avec efficacité, et que nous le ferons dans

le respect de nos valeurs et nos idéaux ». Et voulant rompre avec l'ère de Bush et de son clan, il a ajouté : « Nous ne perpétuerons pas le mauvais choix entre notre sécurité et nos idéaux ». De ce fait, il exige que les cas des deux cents quarante cinq prisonniers actuels de Guantanamo, devront faire, « obligatoirement », l'objet d'un « examen rapide et méticuleux ». Il assure aussi que ces prisonniers, que la politique Bush qualifiait de « guerriers illégaux », seront placés « impérativement » sous la protection des conventions de Genève, dont George Walker Bush les avait privés. Dans ce contexte, rappelons que les trois conventions de Genève adoptées en 1949 et leurs Protocoles additionnels de 1977 prohibent la torture. Elles définissent des règles de protection des personnes en cas de conflit armé, notamment les soldats de certaines actions, les blessés, les civils et leurs biens, mais aussi les blessés de guerre. Concernant ces derniers, les conventions obligent de les traiter humainement, tout en interdisant strictement la torture et tous les actes de pression physique ou psychologique. Les textes font référence aussi aux obligations sanitaires, que ce soit au niveau de l'hygiène ou de la nourriture, et au respect de la religion des prisonniers. **M. S.**

PUBLICITE



## Emprunt Obligataire Spa DAHLI

Du 11 Janvier 2009 au 12 Fevrier 2009

### Construisons "Alger Medina" l'Algérie de nos rêves ...





**Syndicat de placement**

- BEA
- CNEP - Banque
- CPA
- BNA
- BADR
- BDL
- BNP PARISBAS DJAZAÏR
- Société Générale Algérie

Pour plus d'informations :

[www.algermedina.net](http://www.algermedina.net)

[www.cosob.org](http://www.cosob.org)

ou en appelant gratuitement le 1560

1 - Parc Aquatique    2 - Marina

3 - Appartements-Hôtel

Bénéficiez de taux progressifs allant jusqu'à

6,75%

090/09